



# துறை

தூதன்-26

ஜூன் 2017

தூது-6

இப்பொழுதும் கர்த்தாவே, நீர் எங்களுடைய பிதா, நாங்கள் களிமண் நீர் எங்களை உருவாக்குகிறவர், நாங்கள் அனைவரும் உமது கரத்தின் கிரியை. ஏசாயா 64:8

*Take me.  
Use me. Mold me.  
I give my life to the Potter's hands.*



Private Circulation only

தென் இந்திய திருச்சபை தமிழ் சபை - துபாய்

# தென் இந்தியத் திருச்சபை

## தமிழ் சபை - துபாய்

சபை போதகர் மடல்	02
ஆயரம்மா மடல்	05
உதவி போதகர் மடல்	07
உதவி ஆயரம்மா மடல்	09
செயலர் மடல்	11
ஆராதனை பாடல்கள்	12
கப்பல் புயல்திகிலில்! தப்பல் பவுல்தயவில்!!	13
நீங்கள் கிறிஸ்தவரா...	15
தெரிந்த சத்தியம் தெரியாத உண்மை	16
Young Reader's Column	18
திருச்சபை ஜெபாள்	20
வேதவினா போட்டி	22
மாடு	24
தெரிந்து கொள்வோம்	26
Health Tips	28
Children's Corner	31
Birthday Celebrants	33
Wedding Anniversary Celebrants	37
Babylonian Captivity	39

# சபை போதகர் மடல்

## திருச்சபை - அமைப்பு, ஆளுகை (CHURCH - ORGANISATION & ADMINISTRATION)

“ஆனால் அதிகாரம் உள்ளவர்களுக்கு எல்லாரும் பணிந்திடுங்கள், ஏனெனில் கடவுளிடமிருந்து வராத அதிகாரம் எதுவுமில்லை. இப்பொழுதுள்ள ஆட்சிப் பொறுப்புகளைக் கடவுளே ஏற்படுத்தினார்.” (ரோமா 13:1).

கிறிஸ்துவுக்குள் எனதருமை உடன் விசுவாசிகளே,

அனைத்து அதிகாரமும் ஆய்வறையும் கொண்ட கடவுளிடமிருந்தும், திருக்குமாரானாம் இயேசு கிறிஸ்துவிடமிருந்தும், ஆலோசனை தந்து எச்சரிக்கும் தூய அவியாரிடமிருந்தும் உங்களனவருக்கும் அருஞும் அமைதியும் உண்டாவதாக. கடந்த ஐந்து மாதங்களாக கடவுளே நம்மையும் நம் குடும்பங்களையும், நம் திருச்சபைகளையும், இந்த நல்ல தேசத்தையும், நம் தாய் நாட்டையும், இம்முழுவுலகையும் ஆளுகை செய்து வழிநடத்தின கிருபைகளை என்னி நன்றி கூறுவோம். ஒவ்வொரு ஜீன் மாதமும் நமது திருச்சபையின் பொதுக்குழு கூடி, நிர்வாக, ஊழிய ஆன்மீக அலுவல்களை அலசி ஆராய்ந்து, தீர்மானங்களை நிறைவேற்றி, சபையை உற்சாகப்படுத்தி வருவதை நாம் அறிவோம். ஈராண்டுகளுக்கு ஒருமுறை செயற்குழுவையும் நாம் தெரிவுசெய்து, இறையருளினாலே அது செயல்படவும் உந்துதல் தருகின்றோம். ஆகவே திருச்சபையின் ஆன்மீக மற்றும் சமூகப்பணிகளை நிறைவேற்றத் தெரிவு செய்யப்படும் செயற்குழுவைத் தீர்மானிக்கும் இம்மாதத்தில் திருச்சபையின் அமைப்பு மற்றும் ஆளுகை பற்றிய ஒரு விவிலிய ஆய்வை இம்மடலில் காண்போம்.

**பழை ஏற்பாட்டில் ஆலய அமைப்பும், ஆளுகையும் (Temple structure and Administration in the OT) :** ஆறு நாளும் வேலை செய்யவும், ஏழாம் நாளை இறைவனை நினைத்து நன்றி கூறும் ஓய்வு நாளாகவும் பழைய ஏற்பாடு எடுத்தியம்புகிறது. அதன்படியே பாலை நிலத்தில் உருவாக்கப்பட்ட முதல் ஆலய அமைப்பு “ஆசரிப்புக்கூடாரம்” என்பதாகும் (யாத்.36:8-39:43). இக்கூடாரம் பாலைநிலத்தில் இறைப்பிரசன்னத்தை உணர எத்தகைய வகையில் அமைக்கப்படவேண்டும் என்பது தெளிவாகக் குறிப்பிடப்பட்டிருந்தாலும், புதிய ஏற்பாட்டில் இக்கூடாரம் திருச்சபைக்கும், கிறிஸ்துவின் இரண்டாம் வருகைக்குமான முன்னடையாளமாய் கூட்டப்பட்டிருக்கிறபடியால் (எபிரெயர் 9:2-21) இதைத் திருச்சபை அமைப்பு மற்றும் ஆளுகையின் ஒரு முன்னடையாளமாய் புரிந்து கொள்ளக்கூடும். இவ்வாசரிப்புக் கூடாரத்தில் திருப்பணியாற்ற சிறப்பான சிலர் அழைக்கப்பட்டிருந்தனர்.

இறைவனும் இறைமக்களும் சந்திக்கின்ற இடமாகவும் (யாத். 25:22), தொடர்ந்து அவர்களுக்கு ஆலோசனைத் தந்து வழிநடத்தும் அடையாளமாகவும், அத்திரு உறைவிடத்திற்குத் திருப்பணி செய்ய ஆரோனையும், அவர் குமாரரையும் அழைத்து திருப்பொழிவு செய்து பயண்படுத்துவதையும் காணமுடிகிறது (யாத். 28-39). அந்தக் கூடாரமே மக்களைத் தொடர்ந்து வழிநடத்தும் ஆண்டவரின் ஆலோசனை மையமாக மாறியது (யாத்.32:7-23). இக்கூடாரத்தைப் பெயர்த்து எங்கெல்லாம் ஆண்டவரின் பிரசன்னம், ஆலோசனை, வழிநடத்துதல் தேவையோ அங்கெல்லாம் நிறுவி இஸ்ரவேலர் இறைத்தலைமைத்துவத்தை உணர்ந்தனர், கீழ்ப்படிந்தனர். இறைவனின் குரலைக் கேட்கும் ஆயத்தங்களை ஆரோன் குடும்பத்தார் செய்தனர். (Tabernacle was the first mobile structure for the presence of God which was the place to hear the divine theophany to lead and administer the people of God in wilderness and the family of Aaron was sacredly anointed to do the holy work.)

வனாந்தரத்தில் இறைப்பிரசன்னம் இவ்வாறு உனரப்பட்டு ஆசாரிப்புக் கூடார அமைப்பும், நிர்வாகமும் இவ்வாறு செயல்பட்டிருக்க, இஸ்ரவேலர் கானான் நாட்டிற்குள் குடிபெயர்ந்து நிலையான ஒரே இடத்தில் ஆண்டவரின் அருட்பிரசன்னத்தை உனர “திருக்கோயில்” (Temple) ஒன்றை தலைநகராம் எருசலேமில் நிறுவத் தீர்மானித்தனர். பேரரசனாம் தாவீது இதற்கான சகல முயற்சிகளையும் செய்யத் தொடங்கி, அவர்தம் மகன் பேரரசன் சாலொமோன் அதை நிறைவு செய்கிறார் (2 சாமுவேல் 7, 1 அரசர்கள் 6). அதன் வழியே சாலொமோனும், இறைமக்களும் இறைவனே தங்களை நிர்வகித்து வழிநடத்தவும், நல்வழிப்படுத்தவும், பாவம் மன்னிக்கவும், தீர்ப்பு செய்யவும், பாதுகாக்கவும் வேண்டி நின்றனர் (2 சாமுவேல் 8). ஆகவே அங்கிருந்து அரசரின் நிர்வாகம் மற்றும் ஆன்மீக கடமைகள், வழிநடத்துதல்கள் போன்றவை மக்களை வந்தடைந்தன. அக்கோவிலில் பணி செய்யவும் சிறப்புக்குரிய லேவி கோத்திரத்தாரும், குருக்களும் திருப்பணி செய்து இறைவனையும் மக்களையும் இணைத்தனர். இப்படியே எருசலேம் தேவாலயத்தினுடைய அமைப்பும், நிர்வாகமும் இஸ்ரவேல் சமுதாயத்தை, தேசத்தை வழிநடத்தின. (When the people of Israel settled in the country of Canaan and established themselves by the grace of God, Emperor David desired to built a temple, to feel the permanent presence of God in a structure and it was completed by Emperor Solomon. It was dedicated and people were administered under this organized temple in which the leadership services was rendered by the Levities and the Priests. (Ref. 2 Samuel 7 and 1 Kings 6).

கையால் செய்யப்பட்ட இந்த ஆலயத்தில் ஆண்டவரை அடக்கக்கூடுமோ என்று மக்களின் மனந்திரும்புதலை வலியுறுத்தி இறைத்தொனி எச்சரிப்புக் கொடுக்கப்பட்டாலும் ஏருசலேம் தேவாலயமே தேசத்தின் மைய நிர்வாக இடமாக அமைந்துவிட்டது. ஆலயமும், ஆலயத்தின் வழியே நிர்வாக ஆலோசனை வழிநடத்துதலும் இல்லாத சிறையிருப்பின் காலத்தில் இவ்வாலயத்தை மீண்டும் கட்டி தம் வாழ்வை நெறிப்படுத்த மக்களும், நெகேமியா, எஸ்ரா போன்ற தலைவர்களும் உணர்ந்து, தாய் தேசத்திற்குத் திரும்பி ஆலயம் மற்றும் அலங்கத்தை மீண்டும் நிறுவி இறைநிர்வாகத்தை உணர்ந்தனர்.

**புதிய ஏற்பாட்டில் திருச்சபை அமைப்பும், ஆளுமையும் (Church administration and organisation in the NT):** ஆனால் கள்ளர் குகைபோல் சுயநலத்தினால், சரண்டலினால் மாறிவிட்ட ஆலயத்தை இடித்துப் போடுங்கள், மூன்று நாளைக்குள் மீண்டும் கட்டுவேன் (யோவான் 2:15-20) என்று தம் வாழ்வையும், மரணத்தையும், உயிர்ப்பையும் வெளிக்காட்டி நிருபித்த ஆண்டவராம் இயேசுகிறிஸ்துவே திருக்கோவிலின் நிறைவாக வெளிப்பட்டு நலிந்துபோன இறைமனித உறவை புதுப்பிக்கிறார். பேதுரு அடிகளிடம், “இக்கல்லின்மேல் என் சபையைக் கட்டுவேன்” (மத்தேயு 16:18) என்ற பொறுப்பை அளிக்கிறார். சீட்டர்களை அப்போஸ்தலராக ஆண்டவர் நியமித்து விண்ணேற்றமடையுமுன் போதித்து வழிநடத்தும் பொறுப்பை ஒப்படைக்கிறார் (அப்.1:8, மத்.28:16-20). பின்னர் பன்னிரண்டு அப்போஸ்தலரும் ஆண்டவரால் தொடப்பட்ட அப்போஸ்தலரான பவுல், சீலா, தீத்து, தீமோத்தேயு போன்றவர்களும் நிறுவப்பட்ட திருச்சபைகளை நிர்வகிக்கவும், அமைப்புக்களை உருவாக்கவும் வித்திகூடின்றனர். அதன்படியே ஏழைகளை விசாரிக்க ஒரு உதவிக்காரரும் (அப்.6:1-6), மேற்பார்வையாளர்கள், மூப்பர்கள், உதவிக்காரர்கள் என்ற மும்மடிப்பு அமைப்பு நிர்வாகத்தையும், திருத் தொண்டு முறையையும் ஏற்படுத்துகின்றார். (அப்.20:17, 11-30,14-23, பிலி.1:1). இவை தவிர திருப்பணியாளர்களின் பட்டியல்களையும் பவுல் சுட்டிக்காட்டுகிறார் (1 கொரி.12:28, எபே.4:13). இதன்படி பொதுநிலையினரும் இத்திருப்பணி நிர்வாகத்தில் தம்மை ஈடுபடுத்துகின்றனர். திருச்சபை ஆட்சிமுறை பற்றிய பவுலின் கருத்து எதுவானாலும், கிறிஸ்துவே உண்மையான தலைவர் என்றும் (1 கொரி. 12), அன்பே அடிப்படைப்பண்பு (1 கொரி. 13) என்றும் பவுல் குறிப்பிடுகிறார். தொடர்ந்து வந்த நூற்றாண்டுகளில் திருச்சபையானது வளர்ந்து பெருகி நிர்வாகம் மற்றும் அமைப்பு முறைகளைக் கொண்டு இயங்கிவருகிறது. திருச்சபையின் எந்தவொரு அமைப்பிற்கும், நிர்வாகத்திற்கும், அதன் தெரிவிற்கும் கிறிஸ்துவே வழிகாட்டி மற்றும் தலைவர் என்ற அடிப்படை விசவாசத்துடன் திருச்சபை உணர்ந்து சமூக ஆளுமீக பணிகளில் செயல்படுமானால், இறையாட்சியின் முன்கவையாக விளங்கும் என்பதில் ஜயமில்லை. ஆமென்.

இறைப்பணியில் ஆயர்,  
அருள்திரு. சே.கிறிஸ்தோபர் ரத்தினசாமி, சபை போதகர்.

# ஒன்றும் மடல்

## கடவுளின் தாய்மை (The Motherhood of God)

கிறிஸ்தவுக்குள் பிரியமானவர்களே,

தந்தையைப்போல மட்டுமின்றி தாயைப்போல நம்மை நேசித்து, அரவணைத்து, பாதுகாத்து, பராமரித்து வரும் ஆண்டவரின் திருப்பெயரில் நல்வாழ்த்துக்கள். கடந்த ஜந்து மாதங்களாய் நம்மைக் கிருபையாய் காத்த கடவுளுக்கு நன்றி சொல்லி இந்த ஆறாவது மாதத்திலும் அவரே நம்மை நடத்தும்படியாய் அர்ப்பணிப்போம். கடவுளைத் தந்தையாக பார்க்கும் அளவிற்கு தாயாக நாம் பார்ப்பதோ அல்லது புரிந்துகொள்வதோ இல்லை. “அப்பா பிதாவே” என்று கடவுளை அழைக்கும் வார்த்தைகள் திருமறையில் இருந்தாலும், “அம்மா மாதாவே” என்ற வார்த்தைகள் வேதத்தில் இல்லாதபடியால் நம்முடைய புரிதல் இன்னும் குறைவுபடுகிறது. ஆனால் கடவுளைத் “தாய்” (mother) என்று புரிந்துகொள்ளும் பல நிகழ்வுகள் மற்றும் செய்திகள் அடிப்படையில் கடவுள் இரு தன்மையும் கொண்டவர் என்பதை விளங்கிக் கொள்ளமுடிகிறது. அந்த அடிப்படையில் கடவுளின் தாய்மைத் தன்மையின் ஆழத்தை இக்கடித்தில் காண்போம்.

**1. படைப்பில் தாய்மை (Motherhood in Creation) :** ஆணோ பெண்ணோ இருபாலரையும் பிறப்பிப்பது பெண்ணே. அந்த உண்மையின் வெளிச்சத்தில் ஆணின் எலும்பிலிருந்து பெண் உருவாக்கப்பட்டாள் என்ற திருமறை ஆரம்பம் இருந்தாலும், ஆணுடன் பெண்ணையும் தமது சாயிலையே இறைவன் உருவாக்கியதையும் (ஆதி.1:27), பெண்ணிடமிருந்தே ஜீவனுள்ள வம்சங்கள் உருவாக்கப்படுவதையும் (ஆதி.3:16) நாம் தெளிவாக பார்க்கிறோம். ஆகவே கடவுளைத் தாய்மைப் படைப்பாளியாக நாம் நிச்சயமாக விசுவாசத்தினாலே மாத்திரம் அல்ல, படைப்புகளின் மற்றும் மனித பிறப்புகளின் அடிப்படையிலும் நம்பவேண்டும்.

**2. அரவணைத்து வழிநடத்தும் தாய்மை (Motherhood in caring and caressing):** இஸ்ரவேலரைக் கர்த்தர் வழிநடத்தின தன்மையைக் கழுகு தன் கூட்டைக் கலைத்து, தன் குஞ்சுகளின்மேல் அசைவாடி, தன் செட்டைகளை விரித்து, அவைகளை எடுத்து, அவைகளைத் தன் செட்டைகளின்மேல் சுமந்துகொண்டு போகிறது போல, கர்த்தர் ஒருவரே அவனை வழிநடத்தினார்...! (உபா.32:11,12) என்ற வசனத்தின் வெளிச்சத்திலும், “கோழி தன் குஞ்சுகளைக் கூட்டிச் சேர்ப்பதுபோல கர்த்தர் தம் மக்களை கூவி அழைக்கிறார்” என்ற வாக்கியத்தின் அடிப்படையிலும் கடவுள் ஒரு தாயைப்போல தம் மக்களை அரவணைத்து வழிநடத்துகிறார் என்பதைப் புரிந்துகொள்ளலாம்.

**3. தேற்றும் தாய்மை (Motherhood of comfort):** ஏசாயா 66:13-ன்படி ஒருவனை அவன் தாய் தேற்றுவதுபோல நான் உங்களைத் தேற்றுவேன், நீங்கள் எருசலேமிலே தேற்றப்படுவீர்கள் என்ற வாக்குத்தத்த வசனம் கடவுளின் தேற்றும் தாய்மைக்குத் தலைசிறந்த உதாரணம். பெரும்பாலும் தேற்றுவதில் ஆண்களைவிட பெண்களுக்கு அதிக பங்குண்டென்பதை நாம் அறிந்திருக்கின்றோம். ஆண்டவர் இயேசுவின் மனதுருக்கம் (Compassion), பரிவு (mercy), அன்பு (love) மற்றும் ஆறுதல் (comfort) போன்ற பண்புகளிலும் நாம் கடவுளின் தாய்மையை ஆழமாக அறியலாம். கடவுளின் ஆவி (rhoepuma) என்ற வார்த்தையும் பெண்பால் சொல். ஆகவே தேற்றும் ஆவியானவரையும் இதே உணர்வில் அறியலாம்.

ஆகவே தாய் தந்தையைக் கனப்படுத்தக் கட்டளையிடும் கடவுளின் தன்மையை பெற்றோரின் இவ்விரண்டு நிலைகளிலும் புரிந்துகொண்டு குடும்பத்தையும், திருச்சபையையும், சமுதாயத்தையும் ஆண் பெண் ஏற்றத்தாழ்வின்றி நடத்துவோம். கடவுள் இச்சிந்தனைகளில் நம்மை நிலைப்படுத்தி உறுதிப்படுத்துவாராக. ஆமென்.

இறைப்பணியில்,  
திருமதி. தீபா கிறிஸ்தோபர், ஆயரம்மா,  
பெண்கள் ஜூக்கிய சங்கத்தலைவி.



### திருமதைப் பாட ஒழுங்குகள் - ஜூன் 2017

நாள்	தியானப் பொருள்	பழைய ஏற்பாடு	நிருப வாக்கியம்	நற்செய்தி பகுதி	சங்கீதம்
02-06-2017 பெந்துகொள்கே திருநாள்	வாரும் தாய ஆவியாரே பட்டைகளைப் புதுப்பியும்	எசேக். 36:24-36	அப்போ. 2:1-13	யோவான் 20:19-23	29
09-06-2017 திரித்துவத் திருநாள்	திரித்துவக் கடவுளை நம்புகிறோம்	எசேக். 1:15-28	2 கொரிந். 13:11-14	மத்தேயு 28:16-20	98
16-06-2017	வழிபாடு: விசுவாச மக்களின் கொண்டாட்டம்	ஏசாயா 6:1-8	வெளிப். 4:1-11	யோவான் 4:16-26	148
23-06-2017	சீட்துவமே சாடசி	2 இராஜா. 2:1-14	தீத்து 2:1-15	யோவான் 3:22-30	119:33-48
30-06-2017 உக்கிராணத்துவ திருநாள்	உக்கிராணத்துவம்: வளங்களை பொறுப்புடன் நிர்வகித்தல்	யாத்தி. 18:13-27	2 கொரிந். 8:1-15	மத்தேயு 25:14-30	147

# உதவி போக்கர் மடல்

## வாக்குத்தத்த செய்தி

இந்த தேவன் என்றென்றைக்குமுள்ள  
சதாகாலங்களிலும் நம்முடைய தேவன் சங்கீதம் 48:14 (மு)

தேவனுடைய ஆலயத்தில் அவருடைய கிருபையைச் சிந்திக்கும்படி எதிர்பார்க்கும் நம்முடைய ஆண்டவாராகிய இயேசுகிறிஸ்துவின் நாமத்தில் உங்களுக்கு என் அன்பின் வாழ்த்துக்கள்.

சகல பிரஸ்தாபத்தைப் பார்க்கிலும் தம்முடைய வார்த்தையை மகிழ்மைப் படுத்துகிறவர் நம்முடைய தேவன் (சங்.138:2(பி)). பிரஸ்தாபங்களென்றால் இந்த உலகத்தில் காணப்படும் சகல அதிகாரங்கள், வல்லமைகள், பிரமப்புகள், இயற்கை போன்றவை. இவையெல்லாவற்றிலும் அவருடைய வார்த்தையே பெரியது. அவர் தம்முடைய வார்த்தையின்மூலம் தம்மை நமக்கு யார் என வெளிப்படுத்துகிறார். அவருடைய வார்த்தையினால் அவரை அறிகிற அறிவைப் பெறுவதன் மூலம் நம் வாழ்வில் வெற்றியும், ஆசீர்வாதமும், நிச்சயமான நம்பிக்கையும் நம் சுதந்தரமாகும்.

எம்மாழுர் சீஷர்கள் துக்கத்தோடு வழிநடக்கும்போது, தமது தீர்க்கதுரிசிகளின் வார்த்தையை வெளிப்படுத்தி, அவர் யார் என இயேசுகிறிஸ்து உணர்த்தியபோது, அவரின் உயிர் தெழுத வின் சந் தோஷத் திற் கு, வெற்றிக் குப் பங்காளிகளானார்கள். பவுலும், “நான் விகவாசிக்கிறவர் இன்னாரென்று அறிவேன்” எனத் தனது அனுபவத்தைக் கூறுகிறார். இந்த தேவன் யார்? என அவர் வார்த்தையின் வெளிச்சத்தில் தியானிப்போம்.

1. பிரியமாயிருக்கிறவர் (எண். 24:1(மு)) **Loving god :** மோவாபின் ராஜாவான பாலாக், இஸ்ரவேல் மக்களின் பாளையத்தைக் கண்டபோது, அவன் அவர்களின் ஜெயத்தையும் (எண்.22:2), பலத்தையும் (22:6), பெருக்கமான மக்கள் கூட்டத்தையும் (22:3), எகிப்திலிருந்து இரட்சித்த தேவனுடைய அற்புத வல்லமையையும் (22:11) கண்டான். இதைக்கண்டு கலங்கின பாலாக், இஸ்ரவேல் ஜனங்களோடு நேராக எதிர்த்து நிற்க பயந்து, பில்லி சூனியம், ஏவல் போன்றவைகளை நம்பி, குறிசொல்லும் பிலேயாமை அழைத்து, அவர்களைச் சபிக்கவும், வெறுத்துவிடவும் வேண்டுமென (23:7(பி)) தீர்மானித்தான். அப்படியே சாத்தானும், தேவன் நம்மை ஆசீர்வதிக்கவே பிரியமுள்ளவராயிருக்கிறார் என்பதைக் கண்டு, சாபத்தினாலும், வெறுப்பினாலும் நம் வாழ்வை கசப்பாக்கும்படி, நாம் வேலை பார்க்கும் இடங்களிலும், குடும்பங்களிலும், அநேகப் போராட்டங்களை, பல்வேறு உபாய தந்திரங்களோடு கொண்டு வருவான். எகிப்திலிருந்து மீட்டுக்கொண்ட இஸ்ரவேலை மறக்காத தேவன், பாலாக்கின் திட்டம் நிறைவேற பிலேயாமை அனுமதிக்கவே இல்லை. நாம் அவருடைய இரத்தத்தினால் மீட்டுக்கொள்ளப்பட்ட உடன்படிக்கையின் ஜனம் என உணரும்போது சாபமும், வெறுப்புமான சத்துருவின் கிரியைகளை அழித்து, ஆசீர்வாதத்தைத் தருகிறார். பிலேயாம், இஸ்ரவேல் ஜனங்களை ஆசீர்வதித்தைத் கேட்டபோது (23:7-10), பாலாக் ராஜா அவனை இஸ்ரவேலின் கடைசிப் பாளையத்தை மட்டும் பார்க்கும்படி (23:13) அழைத்துச் சென்று, அங்கே அவர்களைச் சபிக்கத் திட்டமிட்டான்.

ஏனெனில் பாளையத்தின் முன்னிருப்பவர்கள் பெலவான்களும், தேவன்மேல் வைராக்கியம் நிறைந்தவர்களும் இருப்பார்கள். பின்பாளையத்தில் பெலவீனார், பரிசுத்தத்தில் குறைவு உள்ளவர்கள் இருப்பார்கள் என பாலாக நினைத்து, அந்த இடம் சாபம் கிரியை செய்யுமிடம் என எண்ணினான். ஆனால், “ஆசீர்வதிக்கவே பிலேயாம் கர்த்தரால் ஏவப்பட்டான் (23:20). ஏனெனில் அவர் யாக்கோபில் குற்றம் பார்க்கிறதில்லை (23:21). நம் வாழ்விலும் குற்றங்கள் உண்டு, குறைவுகள் உண்டு. குற்றஞ்சாட்டுகிற சாத்தான், நம் குற்றங்களைக் காட்டி, நமக்குள் சாபத்தைக் கொண்டுவர எத்தனித்தாலும், தேவனின் பிரியம் நம்மேல் இருப்பதாலும், அவரே நம்மை நீதிமானாக்குகிறதாலும் ஒரு சாபமும், மந்திரமும் நமக்கு எதிராகக் கிரியை செய்கிறதில்லை.

**2. பரிதபிக்கிறவர் (மாற்கு 8:2) Compassionate God :** ஜனங்களுக்காகப் பரிதபிக்கிறேன் என்றவர் நல்ல மேய்ப்பனான் இயேசுக்கிறில்துவே. ஆடுகளுக்காகத் தன்ஜீவனைக் கொடுக்கும் நல்ல மேய்ப்பன் அவர். ஜீவன் நமக்குள் உண்டாகி, அது பரிபூரணப்பட சித்தமுள்ளவர் (யோவான் 10:10-11). ஆடுகளுக்குச் சொந்தமானவர், கவலைப்படுவர், மேய்ச்சலுள்ள இடங்களுக்கு வழிநடத்துகிறவர், ஆடுகளின் நிலையை அறிந்தவர். நாட்களையும், நேரத்தையும், காலத்தையும், பசியையும், அலைச் சல் களையும் அறிந்திருக்கிறவர். இந்த அநுபவங்களை விசுவாசிக்கிறதனாலேயே பிழைக்கிறோம், ஜெபிக்கிறோம், அவரோடேயே ஜக்கியம் கொள்ள விரும்புகிறோம். (மாற்கு 8:2). இவற்றை அறிந்ததினால்தான் மூன்று நாளானபோதும், அவரோடு ஜக்கியமாயிருப்பதையே ஜனங்கள் விரும்பினார்கள்.

பரிதபிக்கிறவர், இருக்கிறதை ஆசீர்வதித்து வர்த்திக்கப்பண்ணுகிறவர். மீதியெடுக்கும்படி ஆசீர்வதிக்கிறவர் (8:8). மாதக்கின் முடிவில், வருமானத்திற்கு மிஞ்சி செலவாகாதபடி, கஷ்டத்தினால் தவிக்காதபடி, நம் சம்பளத்தை ஆசீர்வதிக்கும்படி அவரை நோக்கி ஜெபிக்கு, மாதத்தைத் துவக்கும்போது, குறைவான வருமானமாயிருந்தாலும் அதிலும் மீதியானதை எடுக்கும்படியாகவும், திருப்தியாக எல்லாவற்றையும் அனுபவிக்கும்படியாகவும் மாற்றுவார்.

**3. பெலனாவர் (சங்க.27:1) Powerful God :** மனிதனுடைய ஜீவனைக் கொள்ளையாடும்படி, அநேக ஆயுதங்களைச் சத்துரு, பூமியில் உபயோகிக்கிறான். அவனுடைய ஆயுதங்கள் எதிர்பாராத நேரத்தில் திடீரென தாக்கக்கூடியவை. அப்படியே யோடுவின் வாழ்விலும் பெருங்காற்று, நோய், அக்கினி, பட்டயம் போன்றவற்றை (யோபு 1:1-19) ஆயுதங்களாகச் சத்துரு திடீரெனப் பயன்படுத்தி அவனை உருக்குலைத்தபோதிலும் அவனின் ஜீவனைக் கொள்ளையாடாதபடி தேவன் காத்தார் (யோபு 1:12). அதேபோல் சாத்ராக், மேஸாக், ஆபேதநேகோவின் ஜீவனைக் கொள்ளையாடிப் போகும்படி, சூளையின் அக்கினியை ஆயுதமாகச் சத்துரு பயன்படுத்தினாலும், அக்கினி பெலம் செய்யாதபடி, அவர்கள் ஜீவனைக் காத்தார். நம் ஜீவனின் பெலனாக அவர் இருக்கும்போது, வேறு எந்த வல்லமையும் பெலம் செய்யாதபடி நமக்கு விரோதமாக உருவாகும் எந்த ஆயுதமும் வாய்க்காதபடி நம்மைக் காப்பார்.

கேவனுடைய கிருபையைச் சார்ந்துகொண்டு இம்மாதத்தைத் துவங்கும் நம்மை, பிரியமானவராய், பரிதபிக்கிறவராய், பெலனாவராய் வெளிப்பட்டு கர்த்தர் ஆசீர்வதிப்பராக. ஆமென்.

உங்களுக்காக ஜெபிக்கும்,  
அருள்திரு. ஆல்வின் பிரைட். உதவி போதகர்.

# உதவி ஒயேரம்மா LDTல்

இயேசுகிறிஸ்துவின் இனிதான் நாமத்தில் உங்களுக்கு என் அன்பின் வாழ்த்துக்கள்.

## சிந்திக்க ஒரு சிறுக்கை

இப்போது மியான்மராயிருக்கும் அன்றைய பர்மாவில் யுத்தம் நடந்த சமயம் தெருவெங்கும் காயமுற்றோர். ஒரு குருவானவர் நடந்து, காயப்பட்டோருக்கு உதவி செய்து அவர்களை மருத்துவமனைக்குக் கொண்டு சென்று கொண்டிருந்தார். ஒரு குப்பைத் தொட்டியினருகே கிடந்த ஒரு சிறு குழந்தையின்மேல் அவரது பார்வை விழுந்தது. அதன் பெற்றோர் அருகிலேயே செத்துக் கிடந்தனர். அவர் இரக்கப்பட்டு அந்தக் குழந்தையை எடுத்துக்கொண்டு போய், ஏற்கனவே 50 பெண்கள் இருந்த தனது அநாதை இல்லத்தில் சேர்த்தார். அவளுக்கு கீதா எனப் பெயரிட்டு அவளை மிகவும் நேசித்தார்.

கீதா வளர்ந்தாள். அவ்வப்போது குருவானவரிடம் போய் பென்சில், இரப்பர் அல்லது கலர் பென்சில் வேண்டுமென கேட்டு வாங்குவாள். ஒருநாள் ஒரு பஸ் நிறைய பிள்ளைகள் உள்ளே பாடுவதும், ஆடுவதுமாக இருக்கக் கண்டாள். இது என்ன எனக் கேட்டபோது இதர பெண்கள், அவர்கள் சுற்றுலா போவதாகக் கூறினார்கள். கீதா குருவானவரிடம் சென்று, “நானும் பஸ்ஸில் சுற்றுலா செல்லவேண்டும்” எனக் கேட்டாள். அவர் சிரித்துக்கொண்டே, “மகளே கீதா, சுற்றுலாவிற்கு அதிகச் செலவாகும். நீ இயேசுப்பாவிடம் கேள்” என்றார்.

கீதா ஓவ்வொரு நாளும் காலையும், மாலையும் ஜெபித்தாள். ஒருநாள் ஒரு பஸ் அவர்கள் அனாதை இல்லத்திற்கு வந்தது. பளபளக்கும் பொன்னான பஸ் மலர்களால் அலங்கரிக்கப்பட்ட அந்த பஸ்ஸில் பெயர்களை வாசிக்க வாசிக்க ஓவ்வொரு பிள்ளையாக ஆர்ப்பாட்டத்துடன் ஏறினர். கீதா, தனது ஜெபத்திற்குப் பதில் கிடைத்துவிட்டது என தேவனுக்கு நன்றி சொல்லிக்கொண்டே பஸ்ஸை நோக்கி ஓடினாள். ஆணால் பெயர் பட்டியலில் அவள் பெயர் இல்லை. பட்டியலில் பெயர் இருப்பவர்களை மாத்திரமே பஸ்ஸில் ஏற்றவேண்டுமெனக் கட்டளை பெற்றிருக்கிறோம் என டிரைவர் கீதாவிடம் சொல்லிவிட்டு, பஸ்ஸில் அவளை ஏற்றாமல் கிளம்பினார். விரர் என விரைந்தது தங்கப்பேருந்து. என் பெயர் இல்லையா என அலறி, சொப்பனத்திலிருந்து விழித்துக்கொண்டாள். பிள்ளைகள் எழுந்து, light-ஜப் போட்டனர்.

உடனே குருவானவர் வந்து, என்ன சத்தம், யார் விளக்கைப் போட்டது என மிரட்டனார். நான் இல்லை என மற்ற பிள்ளைகளும், கீதாவும் கூறினார். குருவானவர் விளக்கை அணைத்துவிட்டுச் சென்றார். கீதா படுக்கையில் அழகையோடு, “என் பெயர் ஏனில்ல, நான்தானே ஸப-க்காக ஜெபித்தேன்” என மனதில் நினைத்துக்கொண்டே தூங்கினாள்.

மூன்று நாளைக்குப்பின் சொப்பனத்தில் இயேசுப்பா, அவர்ணடைய பெட்டிக்குள் பானுவின் hairclip, ரீட்டாவின் வாசனை ரப்பர் கிடப்பதையும் கீதாவிடம் காட்டி, “இவையெல்லாவற் றையும் பெட்டிக்குள் வைத்துக்கொண்டு நீ தங்க பஸ்ஸில் ஏற்முடியாதே” என்றார்.

கீதா மறுநாள் காலையில் தான் திருஷன பொருட்களை எடுத்து பள்ளிக்குச் சென்று பானுவிடமும், ரீட்டாவிடமும் மன்னிப்பு கேட்டு அவற்றை ஒப்படைத்தாள். சமாதானம் அவள் இருதயத்தை நிரப்பியது. அன்று நிம்மதியாகப் படுத்து உறங்கினாள். தனது கணவில் ஒரு பெரிய நோட்டில் பல பெயர்கள் எழுதப்பட்டிருந்தன. அங்கே கீதாவின் பெயரும் பொன் எழுத்துக்களில் எழுதப்பட்டிருந்தது.

ஆண்டவர் ஜீவ புஸ்தகம் என ஒரு பெரிய நோட்டுப் புத்தகம் வைத்திருக்கிறார். அதில் பெயரெழுதப்பட்டவர்கள் மட்டுமே மோட்சத்திற்குள் நுழைய முடியும். அதில் பெயரில்லையானால் நரகத்திற்கே செல்வர். ஆண்டவருக்குப் பிரியமான வாழ்க்கை வாழ்ந்து உங்கள் பெயரை ஜீவபுஸ்தகத்தில் எழுதிக்கொள்ளும்படி ஆண்டவரைக் கேளுங்கள்.

**வேதவாசிப்புப் புகுதி :** மத்தேயு 7:13-24

**மனப்பாட வசனம் :** வெளி. 21:7,8

உங்களுக்காக ஜெபிக்கும்  
திருமதி.ஜெனி.பார் ஆல்வின்  
உதவி ஆயரம்மா.

## MEMORY VERSE CONTEST - 2017

The Memory Verse Contest for the year 2017

will be conducted on **15th September 2017.**

Please download the memory verses (Grade wise)  
from our church website and make the children

**LEARN AND BE BLESSED.**

# செயலர் மடல்

கர்த்தரின் பெரிதான கிருபையால் இந்த வருடத்தின் ஐந்து மாதங்களைக் கடந்து, ஆறாவது மாதத்தைக் காணசெய்த கர்த்தருக்கு கோடானுகோடி நன்றிகளை ஏற்றுக்கிறேன்.

05-05-2017 அன்று நெல்லைப் பேராயர் Rt.Rev.Dr.Christhudos அவர்கள் நம் மத்தியில் வந்து கர்த்தரின் செய்தியைப் பகிர்ந்து கொண்டது மிகவும் ஆசிர்வாதமாக இருந்தது. அவருக்கு சபை சார்பிலும் நன்றி கூறுகிறேன்.

12-05-2017 அன்று தொழிலாளர் தினமாக ஆசிரிக்கப்பட்டது. முகாம் சகோதரர்கள், ஆண்கள் ஜக்கிய சங்கத்தினரோடு கலந்து ஆராதனையை நடத்தி, பாடல்கள் பாடினது மிகவும் சிறப்பாக அமைந்தது. ஆண்கள் ஜக்கிய சங்க பொறுப்பாளர் மற்றும் அதில் பங்குபெற்ற அனைவருக்கும் நன்றி கூறுகிறேன். இந்த ஊழியத்தில் பங்கேற்று Keyboard வாசித்து உற்சாகப்படுத்திய Jehosh Jonah-க்கு நன்றி பாராட்டுகிறேன்.

19-05-2017 அன்று Junior Church பிள்ளைகள் ஆராதனையை நடத்தி, குறுநாடகம் மற்றும் பாடல்கள் பாடி ஆராதனையைச் சிறப்பித்தார்கள். மற்றும் அன்றைய நாளில் JSS International School-ல் Retreat நடந்தது. இதன் பொறுப்பாளர்களையும், Junior Church ஆசிரியர்கள், Volunteers யாவருக்கும் நன்றி கூறுகிறேன். இந்த நாளில் கர்த்தரின் செய்தியைப் பகிர்ந்துகொண்ட Rev.Praveen Chako, ஆயர் அவர்களுக்கும் நன்றி கூறுகிறேன்.

19-05-2017 அன்று ரத்த தானம் முகாம் நடந்தேறியது. அநேகர் இதில் பங்கேற்று ரத்ததானம் செய்தது மிகவும் வரவேற்கத்தக்கது.

26-05-2017 அன்று சுகமளிக்கும் மருத்துவப்பணியாளர் சிறப்புவழிபாடு தினமாக ஆசிரிக்கப்பட்டது. தங்கள் பாடல்களினாலும் ஆராதனையைச் சிறப்பித்தது மிகவும் அருமையாக இருந்தது. அவர்கள் யாவருக்கும் நன்றி கூறுகிறேன்.

கடந்த நான்கு ஆண்டுகளாக எனக்கும் மற்றும் Committee members யாவருக்கும் தங்களுடைய ஒத்துழைப்பைத் தந்த சபைமக்களுக்கும் நன்றி கூறுகிறேன். கடந்த நான்கு ஆண்டுகளாக திருச்சபையின் திருப்பணிகளைச் செவ்வனே நிறைவேற்ற கர்த்தர் தந்த பாக்கியத்திற்காக கர்த்தருக்கே கனமும் மகிமையும் செலுத்துகிறேன். கடந்த நான்கு ஆண்டுகளும் Chaplaincyயின் மூலமாக எல்லாவிதங்களிலும் நாம் பெற்ற நன்மைகள் ஏராளம். அவர்களோடு செயற்குழுவாக நாம் கொண்டிருந்த உறவு மிக மிக அருமையாக நெருக்கமாக இருந்தது. நமக்கு அவர்கள் கொடுத்த முன்னுரிமையின் மூலம்தான் நாம் இப்பொழுது தொழுது கொள்ளும் விஸ்தாரமான St. Paul's Chapel-ல் 01-01-2017 முதல் ஆராதனை நடத்தி வருகிறோம். மறக்க முடியாத Chaplaincy-ன் உதவிக்காக நன்றி கூறுகிறேன். கர்த்தர் தாமே புதிதாகப் பொறுப்பேற்க இருக்கும் செயற்குழு அங்கத்தினர்களோடு இருந்து வழி நடத்துவாராக.

சிங் ரத்னம், செயலர்.

# ஊராதனை பாடல்கள் - ஜூன் 2017

## பாமாலை - கீர்த்தனை

ஆராதனை ஆரம்ப கவி : பாமாலை 9 எல்லாருக்கும்  
ஆராதனை இறுதி கவி : கீர்த்தனை 30 அனுக்ரக வார்த்தையோடே

**02-06-2017**

பாமாலை	166	சபையின் அஸ்திபாரம்
பாமாலை	90	தெய்வாவீ மனவாசராய்
கீர்த்தனை	80	ஆவியை அருஞுமே சுவாமி
கீர்த்தனை	81	உந்தன் ஆவியே, சுவாமி
கீர்த்தனை	86	தீய மனதை மாற்ற வாரும்

**09-06-2017**

பாமாலை	34	பிதாவே மா தயாபரா
கீர்த்தனை	103	எத்தனை திரள் என் பாவம்
பாமாலை	135	உந்தன் சொந்தமாக்கினீர்
கீர்த்தனை	34	சருவலோகாதிபா, நமஸ்காரம்
கீர்த்தனை	35	சீர்திரியேக வஸ்தே நமோ நமோ
கீர்த்தனை	32	மங்களம் சதா

**16-06-2017**

பாமாலை	42	மா மாட்சி கர்த்தர்
பாமாலை	118	நீரோடையை மான் வாஞ்சித்து
கீர்த்தனை	119	கிஞ்சிதமும் நெஞ்சே
கீர்த்தனை	121	விசவாசியின் காதில்
கீர்த்தனை	115	விசவாசத்தால் நீதிமான்

**23-06-2017**

பாமாலை	103	எவ்வண்ணமாக கர்த்தரே
பாமாலை	102	எங்கே ஒடுவேன்
பாமாலை	151	யுத்தம் செய்வோம், வாரும்
கீர்த்தனை	169	எங்கும் புகழ் யேசு
கீர்த்தனை	174	தாசரே இத்தரணியை
கீர்த்தனை	176	ஆத்தும் ஆதாயம்

**30-06-2017**

பாமாலை	164	கர்த்தா, நீர் வசிக்கும்
கீர்த்தனை	109	பாதகன் என் வினைதீர்
பாமாலை	149	சிலுவை சுமந்தோனாக
கீர்த்தனை	17	தோத்திரம் செய்வேனே
கீர்த்தனை	132	எல்லாம் இயேசுவே
கீர்த்தனை	126	நம்பி வந்தேன், மேசியா, நான்

# கப்பல் புயல்திகிலில் ! தப்பல் பவுல்தயவில் !!

பலாாள் துக்கம் நலாாள் திருப்பம் பவுல்எழுந்தார் பயங்களைந்தார்  
உண்ணவில்லை உறங்கவில்லை ஊஞ்சல்நெஞ்சில் மிதங்தோர்-  
பலதரத்தார், பவுலின்தேவன் பலத்தகரத்தால் காத்துக்கொண்டார்  
பவுல்செய்ஜெபம் தேவதூதர் சொப்பனத்தில் வந்துசொன்னார்

அலைகடல் கொலைதிகில் நிலைகுலைவில் கப்பல்  
சொரிமணல் பறிகுழியில் சிக்கிசிக்கும் கிலியில்  
தலைகால் இலக்கில்லை உலுக்கல் காற்றில்  
தறிகெட்டு நெறிகெட்டு கிரங்குண்டு சுழில்

பாறைமோதும் பேராபத்தும் புரிந்திருக்கும் கப்பலோட்டி  
பாய்திறக்கி பாய்ச்சல்திறக்கி பாதுகாப்பை நோக்கி  
பாரச்சாக்கை தூரவீசி பனுவைக்குறை வாக்கி  
மிரண்டமக்கள் ரெண்டாம்நாள் கண்டுகொண்டார் யீட்பு

ஓளியில்லை வழியில்லை வானமேஇல்லை இருப்பிடியில்  
நேரமில்லை நாளில்லை புள்ளிமின்னும் வெள்ளியில்லை  
விழிதிறந்தும் பயனில்லை தெளிவில்லை திகைப்புஅலை  
உயிர்வாழும் நம்பிக்கையே உயிர்விடும் எல்லையில்

கப்பல்சேதம் தப்பிவிடாது தப்பிவிடும் உயிர்சேதம்  
கப்பல்ஆளே துக்கப்பயணி திடங்கொள்ளும் பவுலும்தெளிவும்  
அப்போதோ நடுச்சாமம் அப்பாலே தெரிகிறதாம்  
கப்பல்முன்னே கரைபோலும் கடந்துபோனது பதிமுன்றாளாம்

பதினாலாம் பட்டினிநாள் அதிகாலை அழைத்தார்பவுலார்  
புசித்தகத்தக வசப்படுத்தினார் தப்பிப்பிழூக்க உதவுமென்றார்  
உதிராதென்றார் ஒருமுடியும் புதியஅப்பம் ஸ்தோத்தரித்தார்  
பிட்டாரதை எல்லோரின் முன்னிலையில் உட்கொண்டார்

திடமனதுடன் முடிவெடுத்தோர் உடன்பட்டார் புசித்திட்டார்  
இருநூற்று எழுபத்தாறுபேர் இணைநின்றார் பயணித்தார்  
உட்கொண்டுணவில் திருப்தியுண்டார் கப்பல்பாரம் குறைத்திட்டார்  
கோதுமையின் மூட்டைகளை தோதாக ஏறிந்துவிட்டார்

விடிங்துங்கூட பிடிப்பல,இடம் எதுவென்றே புரியவில்லை  
கரைவருது தரைதெரியது மனக்கவலைக் கொருள்ளை  
வடிவத்திலோ துறைமுகமாக கடலிடையில் புதுவரவில்  
உடைந்துகிடங்த பின்கப்பல் உடையாத முன்கப்பல்

நீங்துதிறன் உந்துகின்றோர் முந்திவந்து கரையேறவும்  
பலகையிலே சிலபேரும் கப்பல்கட்டையிலே சிலபேரும்  
சேர்ந்துஇடனே கரையேற ஆணையிட்டான் நூற்றுக்கதிபதி  
சுடுதியிலே எல்லோரும் பிடித்துவிட்டார் கரையும்தரையும்.

ஆதாரம் : அப்பேஸ்தலர் 27:14-44  
கவிதை எண்: 199.  
ஆக்கம் : மணிமுத்து.



## NEW PARSONAGE

Near Al Garhoud-Choithram Super Market

Behind “Le Meridian Hotel”

Street No : 47, Villa No 6A

Tel.Res.: 04 2552065, Mob: 050 5533645,

Tel.Off.: 04 2249249. Email: [tamilcsi@eim.ae](mailto:tamilcsi@eim.ae)



## வருந்துகிறோம்

“கிறிஸ்து எனக்கு ஜீவன், சாவு எனக்கு ஆதாயம்”

நமது சபையின் அங்கத்தினர்

Mr. Jonah Jesiah அவர்களின் தகப்பனார்

Mr. Jesiah அவர்கள் 28-05-2017 அன்று

கர்த்தருக்குள் நித்திரை அடைந்துளார்கள்.

# நீங்கள் கிறிஸ்தவரா...

தீங்கு புழுதியிலிருந்து உண்டாகிறதுமில்லை,  
வருத்தம் மன்னிலிருந்து முளைக்கிறதுமில்லை.  
அக்கினிப் பொறிகள் மேலே பறக்கிறதுபோல,  
மனுஷன் வருத்தம் அநுபவிக்கப் பிறந்திருக்கிறான். யோபு 5:6,7.

தொடர்ச்சி	கார்த்தரின்	அனுசரித்தே
பிரபஞ்சம்	சந்நிதானத்தில்...	நன்மையும் தீமையும்
முழுமைக்கும்	ஊமை பேசும்	அநுபவிக்க நேரிடும்.
பிதா கார்த்தரே	குருடு காணும்	தீதும், நன்றும்
முழுமுதல் கடவுள்.	செவிடு கேட்கும்	பிறர்தர வாரா
பிறிதொரு	பரம் தரும்	என்பதே
கடவுளில்லை	பரிசு எது?...	ஆுன்றோர் வாக்கு
மன்னிலும்	நமது பாவமும்	நலமாய் வாழ
வின்னிலும்	புன்னியமும் தான்	நல்லதோர் வழி...
<b>கார்த்தருக்கு</b>	தராச தட்டில்	<b>கார்த்தரை</b> தியானிப்பது
மறைவாக	வைக்கப்படும்.	என்பது வசந்தகாலம்
மற்றொன்றுமில்லை	உணர்வீர்...	போன்றது. எனவே
மனிதரின் மனதில்	ஆர்ப்பரித்து எரியும்	பாவங்கள் உதிர்ந்து
மறைந்து இருப்பது	அக்கினியிலிருந்து	பக்தி என்கிற
உறைந்து இருப்பது	மேலே தீப்பொறிகள்	கொடி அழகாய்
நிறைந்து இருப்பது	கிளம்பும்	படர்கிறது. அதில்
எது என்பது	வாழ்வில் துன்பம்	புண்ணியம்
<b>கார்த்தர்</b> அறிவார்.	உண்டென்று	துளிர்விடுகிறது.
ஒரு காரியம்	விளம்பும்	நற்குணங்கள்
மற்றவருக்கு	தினையளவுதான்	அரும்புகட்டி
தெரியாமல்	இன்பம். அதில்	ஜெய மலர்களாகிய
மறைத்துவிட்டோம்	பணையளவு	மலர்கள் மலர்ந்து
என்று மமதை	துன்பம்	மனம் வீசுகிறது
கொள்ளலாமா...	கலந்திருக்கிறது.	மனம் நன்மைகளில்
கண்ணை மூடிக்	காரணம்	தினைப்பதால்
கொண்டால் உலகம்	பொருட்கள் மீது	ஆனந்த தேன்
இருண்டுவிட்டதென்று	நாம் வைக்கும் பற்று	சுவையும்
எண்ணிக்	நோய்போல	<b>கார்த்தரின்</b>
கொள்ளலாமா...	பற்றிக்கொள்ளும்	அருள்சுவையும்
அன்பரே..	மனதில்	சேர்ந்து
<b>கார்த்தரின்</b> முன்	தொற்றிக்கொள்ளும்.	பரம் சேரும் வாசல்
நமது படிப்பு, பதவி	கேடு வரும் பின்னே	திறக்கிறது.
பணம், புத்தி	மதி கெட்டுவரும்	பரமபிதா மலரடி
வாதத்திறமை	முன்னே...	பணிக்கிறது.
எதுவுமே	நாம் செய்யும்	<b>நிறைவேறும்.</b>
பலன் தராது	தீதும், நன்றும்	

என்றும் அன்புடன், T. ராஜ்குமார். Mens Fellowship.

# தொந்த சுத்தியம்! தொயாத உண்மை!!

## யாக்கோபு

யாக்கோபின் மனைவியாகிய ராகேல் வெகு நாட்களாக பிள்ளைகற்றிருந்து, பின்னர் யோசேப்பைப் பெற்றெடுத்தார். அப்பொழுது யாக்கோபு தொண்ணாற்று ஒன்று வயதுள்ளவராயிருந்தார். அச்சமயம் யாக்கோபின் தாயாகிய ரெபெக்காள் தன்னுடைய தாதியாகிய தெபோராளையும், ஈசாக்கினுடைய இரண்டு வேலையாட்களையும் அவரிடத்தில் அனுப்பி, அவர்களைத் திரும்ப கானானுக்குத் திரும்பிவர வேண்டிக்கொண்டார். அவர்கள் அதை யாக்கோபிடம் தெரிவித்தபோது அவர் ராகேலுக்காக சேவித்த ஏழு வருடங்களும் நிறைவேறியிருந்தது. ஆகவே அவர் பதினாலு வருடம் முடிவுற்ற அந்தாளிலேயே லாபானிடம் சென்று என்னுடைய மனைவிகளை எனக்குத் தாரும். என்னுடைய தாயார் என்னை அழைத்தனுப்பியுள்ளார். ஆகவே நான் என் நாட்டிற்குத் திரும்பிச்செல்ல வேண்டும் என்று கூறினார். அதற்கு லாபான் யாக்கோபை நோக்கி, “உம்முடைய கண்களில் எனக்கு தயவு கிடைத்ததானால் என்னோடே தங்கியிரும். நான் உமக்கு ஊதியம் தருவேன்” என்றார். அதனால் யாக்கோபு ஆரானிலேயே தங்கிவிட்டார். எனவே ரெபெக்காள் அனுப்பிய ஈசாக்கின் வேலைக்காரர் கானானிற்குத் திரும்பிவிட்டனர்.

பின்னும் யாக்கோபு ஆறு வருடங்கள் ஆரானிலே லாபானுடன் தங்கியிருந்தார். அவருடைய மந்தை பலுகிப் பெருக ஆரம்பித்தது. அவை கொழுமையும் அழகுள்ளவையாயும் இருந்ததினால் அனைவரும் யாக்கோபின் ஆடுகளை வாங்க விரும்பினார்கள். யாக்கோபு அவ்வாடுகளுக்குப் பதிலாக வேலைக்காரர்களையும், வேலைக்காரிகளையும், கழுதைகளையும், ஓட்டகங்களையும் கேட்பார். அவர் மனவிருப்பப்படி அனைவரும் அவர் கேட்டவைகளைக் கொடுத்து ஆடுகளைப் பெற்றுக் கொண்டனர். யாக்கோபின் செல்வம் மிகவாய்ப் பெருகியது. அவர் பெரிய செல்வந்தனானார். லாபானுடைய குமாரர் யாக்கோபைக் கண்டு பொறாமைக்கொண்டு யாக்கோபு தங்கள் தகப்பனாருடைய எல்லாவற்றையும் எடுத்துக் கொண்டார் என்று சொல்லிக்கொண்டனர். இதையறிந்த யாக்கோபு அவர்கள் முகங்களைக் கவனிக்க ஆரம்பித்தார்.

தேவனாகிய கர்த்தர் யாக்கோபிடம் தோன்றி “யாக்கோபே, நீ எழும்பி இவ்விடத்தை விட்டு நீ பிறந்த பூமிக்கு கடந்துபோ. நான் உன்னோடேகூட இருக்கிறேன்” என்றார். உடனே யாக்கோபு எழுந்து தன்னுடைய குமாரரையும், தன் மனைவிகளையும், தன் வேலைக்காரர்களையும், பின்னும் தனக்கு உண்டான எல்லாவற்றையும் ஓட்டகங்களில் ஏற்றி, தன் தகப்பனாருடைய தேசமாகிய கானான் தேசத்திற்கு புறப்பட்டார். அவர்கள் லாபானிடம் சொல்லாமல் புறப்பட்டதால் அவர் தங்களைக் கண்டுபிடிக்க முடியாது என்று எண்ணி, ராகேல் தன் தகப்பனாருடைய சிலைகளை களவாய் எடுத்துக் கொண்டார். லாபான் வீட்டிற்கு வந்தபோது யாக்கோபையும் அவருக்கு உண்டாயிருந்த ஒன்றையும் காணாமல் திகைத்துப்போய், தன் சகோதரரையும், தன்னுடைய அனைத்து வேலைக்காரர்களையும் அழைத்துக்கொண்டு யாக்கோபைத் தேடிப் புறப்பட்டார். அவர்களை கிலையாத்தில் கண்டுபிடித்து இருவரும் ஒருவரோடொருவர் ஒப்பந்தம் செய்துகொண்டனர்.

லாபான் தன் வீட்டிற்கு விரைந்து சென்று, பேயேர் என்னும் தன் பதினேழு வயது மகனை அழைத்து அவனையும் அவனோடு பத்து ஆட்களையும் விரைவாக மாற்று வழியில் சேயீர் தேசத்தில் வசிக்கும் ஏசாவினிடத்திற்கு அனுப்பி, “உன்னுடைய தாயாரின் சகோதரனும், பெத்துவேலின் மகனாகிய லாபான் உன்னிடம் சொல்வதாவது, உன் சகோதரனாகிய யாக்கோபு என்னிடம் வந்த போது ஒன்றுமில்லாதவனாக வந்தான். நான் அவனை என்னிடமாய் அழைத்து அவனை பெரியவனாக்கி, என்னுடைய குமாரத்திகளையும் மற்றும் இரண்டு வேலைக்காரிகளையும் மனைவிகளாகக் கொடுத்தேன். என்னிமித்தம் கர்த்தர் அவனை ஆசீர்வதித்துப் பெருகச் செய்து அவனுக்கு குமாரரும் குமாரத்திகளும் பிறந்தார்கள். அவன் பெரிய மந்தையையும் உடையவனானான். ஆடுகள், கழுதைகள், ஓட்டகங்கள் மற்றும் பொன் வெள்ளி எல்லாம் அவனிடம் மிகுதியாக உள்ளது. தன்னுடைய ஆஸ்தி பெருகியது என்று அவன் கண்டபொழுது, நான் ஆடுகளை மயிர் கத்தரிக்கச் சென்ற சமயம் பார்த்து ரகசியமாக என்னைவிட்டு புறப்பட்டுப் போய்விட்டான். அவன் தன்னுடைய மனைவிகளையும் குமாரரையும் ஓட்டகங்களில் ஏற்றி என்னிடமிருந்து சம்பாதித்த அனைத்தையும் எடுத்துக்கொண்டு தன் தகப்பனாகிய ஏசாக்கின் தேசத்திற்கு புறப்பட்டுவிட்டான். அவன் என் குமாரத்திகளையும் அவன் குமாரரையும் முத்தஞ்செய்யும் வாய்ப்பையும் எனக்குக் கொடுக்கவில்லை. தேசத்தை பட்டயத்தால் முற்றுகையிட்டுச் செல்வதுபோல என் குமாரத்திகளையும் எடுத்துக்கொண்டு என் தெய்வங்களையும் திருடிக்கொண்டு ஓடிவிட்டான். இப்பொழுது நான் அவனையும் அவனுடைய எல்லாவற்றையும் யாப்போக்கு நதியண்டையில் விட்டுவிட்டு வந்துள்ளேன். அவனுக்கு குறையுள்ளது ஒன்றுமில்லை. உனக்கு சம்மதியானால் நீ அவனை அங்கே கண்டுகொள்ளலாம்” என்று கூறினான். இதை கேட்ட ஏசாவின் கோபம் பற்றி எறிந்தது. அவன் யாக்கோபினிடம் தனக்கிருந்த வெறுப்பை நினைவுகூர்ந்தான்.

உடனே ஏசா தன்னுடைய குமாரரையும் தன் னுடைய வேலைக்காரரையும் பின்னும் தன் ஆத்தமாவிற்கு ஏற்றவர்களுமாக அறுபது பேரையும், சேயீர் மக்களின் குமாரர் முந்நாற்று நாற்பது பேரையும் அழைத்துக்கொண்டு, நானுறூபேராக உருவியப் பட்டயத்தோடு யாக்கோபை கொலைச்செய்ய புறப்பட்டான்.

லாபானின் தாதுவர்கள் விரைவாக கானானுக்குச் சென்று ரெபெக்காளிடம் சென்று, “இதோ யாக்கோபு புறப்பட்டு கானானுக்கு வருவதை அறிந்த ஏசா நானுறூபேரோடு சென்று யாக்கோபோடு போர் செய்து, யாக்கோபை கொலை செய்ய செல்கிறார்” என்றனர். ரெபெக்காள் ஏசாக்கின் வேலைக்காரர் எழுபத்திரண்டு பேரை அனுப்பி, “மகனே என் வார்த்தைகளுக்குச் செவி கொடு. உன் சகோதரனாகிய ஏசா உன்னை கொலை செய்ய நானுறூபேரோடு கடந்து வருகிறான். நீ அவனிடம் சாந்தமாக நடந்து கொள். கர்த்தர் உனக்குத் தந்தவற்றிலிந்து பரிசுப்பொருட்களை அவனுக்குக் கொடு. அவன் உன்னிடம் கேட்பதை ஒன்றையும் அவனுக்கு மறுக்காதே. அவனை நீ கனப்படுத்தவேண்டியது உன் கடமையாகும். ஏனெனில் அவன் உனக்கு முத்தவன்” என்றார். யாக்கோபு தன் தாயாருடையச் செய்தியை கேட்டவுடன் மிகவும் அழுதார். தன் தாயாரின் செய்திக்கு செவிமடுத்தார்.

தொடரும்....

நன்றி: யாசேரின் புத்தகம்

தொகுப்பு & தமிழாக்கம்: ஷீபா ரெஜினால்ட்

## YOUNG READER'S COLUMN

### The Secret Formula

"Is there a secret formula for success? questioned a young man desperately to every successful person he met....

**"Success is all about 99% perspiration and 1% inspiration...."** mentioned a wiseman.

Immediately, the young man started working hard day in and out sweating out his brow... soon his health failed to cope with him.

"Hold on... **HEALTH IS WEALTH...**" said another successful one

So he spent his time on fitness and nutrition.

His lost his time just for food and personal care...

**"TIME IS MONEY ..."** said another successful man.

So he started calculating money for every minute he spent ...even with his friends and family....

No sooner, he lost his family and friends.

The young man was now totally broke

He was now desperately thirsty for success.

He then went around searching for books in the market place....

He read them over and over again and

Tried them one after the other but he failed miserably.

**"No one can change your destiny...."** said one philosopher friend.

**" It's the cause of your sins and that of your forefathers"** said a close relative.

**"Tis the rich man's world....just change your life style "** replied some rich folks. "Alcohol, drugs, cinema, disco, pornography, night clubs....

Will keep you free from worries" advised a rich friend.

OOPs... Very soon he became an addict to pleasures of the world

Heaping coals of fire upon himself,

Oh! No! His life was now in very bad shape beyond redemption by any success formula.....

"Young man, here's the **World's best selling book!** This Book will guide you in the way you should go" said an Evangelist holding **THE HOLY BIBLE** in his hand..

"What?? Will it show me the way? asked the young man.

Yes, this Book of Commands will make you wiser than any of your opponents, it will give you more insight than all your teachers,

You will have more understanding than all the Elders,

Its promises taste more sweeter than honey to your mouth,

Its commands are a light to your path, (Ps:119:97-105)

You no longer have to search for your way like a blind man searching in darkness,

This Book has guided the kings of the old and the present age,

Their secret formula is hidden in this book.....

Success is not all about riches, not your academic excellence, not your career.... But success is all about being a blessing to others.

Yes, Jesus said, "Beware! Life is not measured by the abundance of possession you own" (Luke:12:15). It is all about faithfully accomplishing the plan the Creator has designed for you....

A thorough knowledge of the Bible is worth more than a college education, said President Theodore Roosevelt.

Within the covers of the Bible are the answers for all the problems we face, said President Ronald Reagan.

Isaac Newton, the greatest scientific genius the world has ever known, spent more time in discovering the Truths hidden in the Bible than on Science.

Ancient King Josiah was hardly 8 years old when he was crowned, The little boy went around searching and discovered his success formula from the Book of Law which was neglected by his ancestors...

He neither went left or right but obeyed the Holy Book of Law

He led a blameless life acceptable in the sight of God,

This Book of Law guided him to make the right decision for his people

So Read! Read and discover the secret formula for your life...

Hearing the inspiring words of the Evangelist,

The young man started reading the Book of Life with faith.

The word of God started changing his life! He discovered the secret formula for success....

Touched by the love of Jesus on the cross of Calvary,

The young man surrendered his life to Jesus to please Him and

Walk in His ways, thus making a difference leading a blessed life...

**"கர்த்தருடைய செயல்களை நினைவுக்டருவேன், உம்முடைய பூர்வ காலத்த அதிசயங்களையே நினைவுக்டருவேன்." சங்கீதம் 77:11**

கிறிஸ்துவுக்குள் பிரியமானவர்களே, "திருச்சபை ஜெபாளில்" பங்கு பெற்றுத் தொடர்ந்து ஜெபித்துவரும் ஓவிவாரு குடும்ப அங்கத்தினர்களுக்கும், சபையின் சார்பில் நன்றி கூறுகின்றோம். தொடர்ந்து மாதத்தின் முதல் ஞாயிற்றுக்கிழமை தோறும், ஜெபக் குழுக்களிலும், மற்றும் தினங்தோறும் ஜெப நேரம் ஒதுக்கி, ஜெபித்துத் திருச்சபைத் திருப்பணிகளைத் தாங்குங்கள். தேவ ஆசீர்வாதம் உங்களோடிருப்பதாக.

## **துநிகள்**

- ▶ கர்த்தர் நமக்குத் தந்தருளிய சரீர சுகம், பெலம், ஜீவனுக்காக, திருச்சபை மூலமாக நாம் இம்மட்டும் பெற்றுக்கொண்ட ஜக்கியம் மற்றும் ஆன்மீக நன்மைகளுக்காக நன்றி கூறுவோம்.
- ▶ தேவன் நம் ஜெபத்தைக் கேட்டு நம் மத்தியில் பிரசன்னராயிருந்து, நம்மைத் தாங்கி பெலப்படுத்தியமைக்காக ஸ்தோத்திரம் கூறுவோம்.
- ▶ தொழிலாளர் ஆராதனை, Junior Church Retreat, சுகமளிக்கும் மருத்துவப் பணியாளர் ஆராதனை யாவும் சிறப்பாக நடைபெற கர்த்தர் பாராட்டின கிருபைகளுக்காக அவரைத் துதிப்போம்.

## **திருச்சபை திருப்பணிகளுக்கான விஜய விவங்குதல்கள்**

- ▶ நம் குருவானவர்கள், சபை ஊழியர், மற்றும் அவர்களுடைய குடும்பத்தினருக்காக, திருப்பணிகளுக்காக,
- ▶ நம் திருச்சபையின் முன்னாள் குருவானவர்கள், அவர்கள் குடும்பத்தாருக்காகவும், ஆரோக்கியத்திற்காகவும்,
- ▶ நம் திருச்சபைகளைச் சேர்ந்த திருச்சபையினர் அனைவருக்காகவும், ஆங்காங்கே நடைபெறும் ஆராதனைகள், ஊழியர்கள், சிறுவர், வாலிபர், ஆண்கள், பெண்கள் மத்தியில் நடைபெறும் சிறப்பு ஊழியர்கள் மற்றும் முகாம் ஊழியர்களுக்காக,
- ▶ திருச்சபை மக்களுடைய நல்லுறவு பெலப்பட ஏதுவான நம் ஆன்மீக வளர்ச்சிக்காக,
- ▶ திருச்சபையின் நிர்வாகக்குழு அங்கத்தினர்களுக்காகவும், தேவ சித்தம் நிறைவேற்றும் வகையில் அவர் தம் பணிகளுக்காகவும்,
- ▶ திருச்சபைப் பணிகளை ஜெபத்தோடு உற்சாகமாகவும், உதாரத்துவமாகவும் தாங்கி வரும் திருச்சபை மக்களுக்காக,
- ▶ சிறுவர் வேதபாடசாலைத் திருப்பணிகளில் அர்ப்பணிப்போடு பங்கு பெறும் தேவபிள்ளைகளுக்காக, பயன்பெறும் நம் குழந்தைகளின் நிறைப்பத்திக்காக,
- ▶ நமது திருச்சபையின் ஜெபக்குழுக்களுக்காக, ஜக்கிய, ஆன்மீக வளர்ச்சிக்காக, மிஷனரி ஊழியர்களுக்காக, தாங்கும் திருச்சபை மக்களுக்காக, மற்றும் மிஷனரி ஸ்தாபனங்களுக்காக
- ▶ தென்னிந்தியத் திருச்சபைக்காக, அனைத்துப் பேராயர்கள், நமது பேராயர்கள், குருவானவர்கள், திருப்பணியாளர் அனைவருக்காகவும், திருப்பணிகளுக்காக

- ▶ கொள்கூர் மாதிரி கிராமத்தில் அமைத்துள்ள மருத்துவமனை ஊழியர்களுக்காக ஜெபிப்போம்.

## நூட்டுக்காக சீஜப வெண்டுதல்கள்

- ▶ இந்திய நாட்டுக்காக, நாட்டின் தலைவர்கள் மற்றும் அதிகாரம் வகிப்போர் அனைவருக்காகவும், தேசத்தின் வளத்துக்காகவும், வளர்ச்சிக்காகவும், மனிதனேயமும், மத நல்லினக்கமும் பெருகவும் ஜெபிப்போம். நல்ல இயற்கைச் சூழ்நிலைகள், மழை வளத்துக்காக ஜெபிப்போம்.
- ▶ அரபு ஜக்கியக் குடியரசுக்காக, அதன் தலைவர்களுக்காக, இங்கு வாழும் அனைத்துமக்களின் சமாதானத்துக்காக,
- ▶ உலகத் தலைவர்களுக்காக, சமாதானத்துக்காக, உலகில் தேவ ஆளுகைக்காக

## நமது சீஜப மன்றாட்டுகள்

- ▶ இந்த மாதத்தில் தேவ வழிநடத்துதல்கள், தேவ ஆசீர்வாதங்களுக்காக, பாதுகாப்பு, பராமரிப்பு, சுகம், பெலம் ஆகிய தேவ கிருபைக்காக,
- ▶ நமது குடும்பங்களின் தேவைகளுக்காக, நமது பிள்ளைகளின் கல்விமுனைற்றம், மற்றும் ஆண்மீக வளர்ச்சிக்காக, வளமிகு எதிர் காலத்துக்காக,
- ▶ வேலை வாய்ப்புக்காம் காத்திருப்போருக்காக, விசா பிரச்சனைகளில் இருப்போருக்காக, சர்ரீ சகவீனங்களில் சிகிச்சை பெறுவோருக்காக,
- ▶ திருமணத்திற்காக தெய்வ வழிநடத்துதல் நாடுவோருக்காக, குழந்தை பாக்கியத் திற்காக ஜெபிப்போர், மற்றும் பிரசவ கால கட்டத்தில் இருப்போர் அனைவருக்கும் தேவ ஒத்தாசை, கிருபைக்காக, குடும்பங்களை விட்டுத் தனியே பணிக்காக வந்தவர்களுக்காக
- ▶ அனைத்து கல்வி, சமுதாய, மருத்துவ ஊழியர்களுக்காம் ஜெபிப்போம்
- ▶ நம் வாழ்வின் அனைத்து சூழ்நிலைகளிலும் தேவ ஆளுகை, வல்லமைக்காக, வழிநடத்துதல்களுக்காக,
- ▶ பொருளாதார நெருக்கடியினால் வேலையில் ஏற்பட்டுள்ள பிரச்சனைகள் நீங்கவும், பாதிக்கப்பட்ட ஓவ்வொருவருடைய தேவைகள் சந்திக்கப்படவும்,
- ▶ குடும்பங்களில், வேலையிடங்களில் மன அழுத்தத்தோடு வாழும் மக்கள் நல்வாழ்வு பெற ஜெபிப்போம்.
- ▶ விடுமுறைக்காக தாயகம் மற்றும் வெளிநாடுகளுக்குச் செல்லும் சபையார் யாவருடைய பிரயாண மூங்குகளுக்காக ஜெபிப்போம்.
- ▶ நடைபெற இருக்கும் வருடாந்திர பேரவைக்கூட்டம் சிறப்பாக நடைபெறவும் தேவ ஒத்தாசைக்காக ஜெபிப்போம்
- ▶ உயர்கல்விக்காக ஆயத்தப்படும் பிள்ளைகள் ஏற்ற கல்வி பெற்று வாழ்வு உயர்த்தப்பட ஜெபிப்போம்.
- ▶ உலகின், இந்தியாவின், தமிழ்நாட்டின் அரசியல் நிலை சீரடைய ஜெபிப்போம்.

"தேவனே, உம்முடைய நீதி உன்னதமானது, பெரிதானவைகளை நீர் செய்தீர்; தேவனே, உமக்கு நிகரானவர் யார்?" சங்கீதம் 71:19

நமக்கென ஓர் ஆலயம் கட்டுவதற்கான இடவசதியும், பொருளாதார தேவைகளும் சந்திக்கப்பட சபையார் தங்கள் தனி ஜெபங்களிலும், குடும்ப ஜெபங்களிலும் ஊக்கமாக தொடர்ந்து ஜெபிக்க அன்புடன் கேட்டுக் கொள்ளப்படுகிறீர்கள்.

# வேதவினா போட்டி - ஜூன் 2017

பெரியோர்களுக்கான வேதவினா போட்டி

(கலாத்தியர்)

கீழ்கண்ட வினாக்களுக்கு கலாத்தியர் பகுதியிலிருந்து விடைகளை எழுதி 20-ம் தேதிக்குள் போதகருக்கு அனுப்பினால், அனைத்து வினாக்களுக்கும் சரியான விடை எழுதுபவர்களின் பெயர் தூதன் புத்தகத்தில் வெளியிடப்படும்.

1. கிறிஸ்து இயேசுவினிடத்தில் ஒன்றுக்கும் உதவாதது எது? உதவுவது எது?
2. கிறிஸ்துவினுடையவர்கள் யார்?
3. கிறிஸ்துவினுடையவர்களுக்கு கிடைக்கும் இரண்டு சிலாக்கியம் என்ன?
4. தாயின் வயிற்றிலிருந்தது முதல் பிரித்தெடுக்கப்பட்டவரும் தேவ கிருபையினால் அழைக்கப்பட்டவரும் யார்?
5. என் சிறு பிள்ளைகளே, ..... உங்களிடத்தில் உருவாகுமளவும் ..... மறுபடியும் ..... நிரப்புக.
6. ஆவியின் கணி எவைகள்?
7. ஆபிரகாமின் பிள்ளைகளென்று அழைக்கப்பட்டவர்கள் யார்?
8. மாம்சத்தின் கிரியைகள் எவைகள்? வசனம் குறிப்பிடுக.
9. ஆகையால் ..... நீ அடிமையாயிராமல் புத்திரனாயிருக்கிறாய், நீ ....., ..... தேவனுடைய ..... நிரப்புக.
- 10.எந்த ஒரே வார்த்தையிலே நியாயப்பிரமாணம் முழுவதும் நிறைவேறும்?



Bro.I.சைமன்.  
சபை ஊழியர்.

## May 2017 வேதவினா போட்டிக்கான சரியான பதில்கள்

1. மக்கெதோனியா நாட்டு சபையார் - 2 கொரிந்தியர் 8:1-3
2. கொரிந்து சபையார் - 2 கொரிந்தியர் 3:2,3
3. எல்லாவிதமான பொறுமை, அதிசயம், அற்புதம், வஸ்லமை - 2 கொரிந்தியர் 12:12
4. நாம் அவருக்குள் தேவனுடைய நீதியாகும்படிக்கு - 2 கொரிந்தியர் 5:21
5. எல்லாச் சபைகளைக் குறித்தும் உண்டாயிருக்கிற கவலை - 2 கொரிந்தியர் 11:28
6. கிறிஸ்துவுக்குள், வெற்றி சிறக்கப் பண்ணி, அறிகிற, வாசனையை - 2 கொரிந்தியர் 2:14
7. கர்த்தரால் புகழப்படுகிறவனே உத்தமன் - 2 கொரிந்தியர் 10:18
8. இலேசான, உபத்திரவம், நித்திய, கனமகிமையை - 2 கொரிந்தியர் 4:17
9. 2 கொரிந்தியர் 13:11. சந்தோஷமாயிருங்கள், நற்சீர்பொருந்துங்கள், ஆஹுலலடையுங்கள், ஏகசிந்தையாயிருங்கள், சமாதானமாயிருங்கள், அப்பொழுது அன்புக்கும், சமாதானத்துக்கும் காரணராகிய தேவன் உங்களோடே கூட இருப்பார்.
- 10.காணப்படுகிறவைகள் அந்த்தியமானவைகள், காணப்படாதவைகளோ நித்தியமானவைகள் - 2 கொரிந்தியர் 4:18

## May 2017 வேதவினா போட்டி சரியான பதில் எழுதியவர்கள்

1. திருமதி. அனித்தா ஆல்வின் 2. திருமதி. சுமைலி பீட்டர்
3. திருமதி. ஜோகாலீனு பாபுராஜ் 4. திருமதி. S.பாலின் சாமுவேல்
5. திருமதி. வாலன்டினா செல்லப்பா 6. திரு. V.மோகன்
7. திருமதி. சாந்தினி ராஜன் 8. திருமதி. A.ஜெஜின் கனகராஜ்
9. திருமதி.வீபா ஞான வின்சா ஸ்பர்ஜன் 10.திருமதி. N.ஜேன்ட
- 11.திருமதி. மல்லிகா ஜூலியஸ் 12. திரு. J.ஜெஸி ஜெனிப்பர்
- 13.திருமதி. வீபா சிகாமணி 14.திருமதி.செல்லா ஆலன்
- 15.திருமதி. பிலா பால்ராஜ் 16.திருமதி. இனிதா ஜோனா

மாடு என்று எல்லோராலும் அழைக்கப்படும் இந்த விலங்கு இந்தியா மட்டுமல்லது உலகின் எல்லா நாட்டினருக்கும் முக்கியமான வாழ்வாராமாக விளங்குகிறது. மானிட தொடக்க காலத்திலிருந்தே இவை மனிதனோடு இணைந்து வாழ்வதை வேதாகமத்தில் பலி விலங்காக பயன்படுத்தப்பட்டது. மாடு என்றால் செல்வம் என்று பொருள். கோ என்றால் அரசன், பசு என்று இரண்டு பொருள் தரும். இந்துக்கள் இவ்விலங்கினைத் தெய்வமாக வழிப்படுகின்றனர். இவ்விலங்கின் பால் பிறந்த குழந்தை முதல் முதியவர் வரை எல்லோருக்கும் ஏற்ற ஒரு ஊட்டச்சத்து மிகுந்த உணவாகும். இவை தரும் பால், தயிர், நெய், கோராஜைனை, பாலாடை, வெண்ணை, கோமயம், தோல், இறைச்சி, வரட்டி, முடிகள், குளம்புகள், கொம்புகள் ஆகியன மனித சமுதாயத்திற்கு நல்ல பயன்களைத் தருகின்றன. பொதுவாக மாட்டின் பெண் இனம் பசு என்றும் ஆண் இனம் காளை என்றும் அழைக்கப்படுகிறது. காளை மாட்டை ஏர் உழவும், ஏற்றம் இறைக்கவும், வண்டி மாடாகவும், பல்வேறு விவசாய வேலைகளுக்கும், நிலத்தில் பயிர் செய்ய ஏதுவாக பயன்படுத்துகின்றனர். **உபா.25:4:ல்** “போரடிக்கிற மாட்டை வாய் கட்டாயாக” என்ற மோசேயின் இந்த பிரமாணம், 1கொரி 9:9, 1தீமோ 5:18லும் பவுல் எழுதியிருப்பதை காணலாம். சில இடங்களில் ஏர் உழும்பொழுது வாயை கூடு போன்ற ஒரு மூடியை வைத்து கட்டி விடுவார்கள். கர்த் தரோ, “வேலையாள் தன் கூவிக் குப் பாத்திரனாயிருக்கிறான்” (லூக் 10:7) என கூறுகிறார். மனிதனுக்கோ அல்லது விலங்கிற்கோ தான் ஆற்றிய தொண்டிற்கு ஊதியம் பெற உரிமையுண்டு. மற்றவர்களை அடிமைகளாக அநியாயமாக கஷ்டப்படுத்துவதை குறித்து, “உழுகிற மாட்டை நுக்தால் அடித்தது போல்” என்று தமிழில் பழமொழி உண்டு. யாத் 2:23ல் “இஸ்ரவேல் புத்திரர் அடிமைத்தனத்திலிருந்து முறையிடும் சத்தம் தேவ சந்நிதியில் எட்டினது.” எனவும், கர்த்தர் அவர்களை எவ்வாறு விடுதலைப்பண்ணினார் என்பதை யாத்திராகமம் புத்தகத்தில் பார்க்கிறோம். நம்மையும் அடிமைதனத்திலிருந்து விடுதலையாக்க, “தம்மை தாமே வெறுமையாக்கி, அடிமையின் ரூபமெடுத்து, மனுஷர் சாயலானார்”(பிலி 2:7). ஆகையால் அவருடைய விலையேறப் பெற்ற இரத்தத்தினால் “கிரயத்துக்குக் கொள்ளப்பட்டார்கள்: மனுஷருக்கு அடிமைகளாகாதிருங்கள்” (1 கொரி 7:23). மாடு நல்லதோரு விலங்கு, ஆனால் அவ்வளவு நல்ல அறிவுள்ளது அல்ல. பாதைகளின் நடுவில் மாடுகள் சர்வ சாதாரணமாக நடமாடுவதைப் பார்க்கலாம். ஊர்திகளின் எச்சரிக்கை ஒலி அவைகளுக்கும் கேட்கிறதா என்று தெரிவதில்லை. நாய் முதல் பல விலங்குகள் ஓடிவிடும் ஆனால் இவை நகராது. கர்த்தருடைய வார்த்தைகளை பல வழிகளில் கேட்டும் சற்றும் மதிக்காமல் அக்கிரமச் செயல்களைச் செய்கிறவர்களை சங்கீதம் 106:20 ல் “தங்கள் மகிழ்மையைப் புல்லைத் தின்கிற மாட்டின் சாயலாக மாற்றினார்கள்.” என்று கூறுகிறது. பசு மாட்டால் மாடிப்படியை ஏற்றுமிடும். ஆனால் இறங்க முடியாது. ஏனென்றால் முழங்கால் சரியாக வளைந்து கொடுக்காது. எந்த நிலையிலும் நாம் நம்மை உயர்த்தாமல் கர்த்தரை மட்டுமே உயர்த்த வேண்டும்.

பாபிலோன் ராஜாவாகிய நேபுகாத்நேச்சார் மனமேட்டிமையாக நடந்து அரமனை உப்பரிகையில் உலாவிக்கொண்டிருந்தபோது, இருதயத்தில் பெருமைக்கொண்டு இது என்னுடைய மகிழமீப்பிரதாபத்துக்கென்று நான் கட்டின மகா பாபிலோன் அல்லவா என்று சொன்னான். அந்நேரமே அவன் தள்ளப்பட்டு, மாட்டைப்போல புல்லைத் தின்றான். (தானி 4:31-34) பெருமை நம்மைத் தேவனை விட்டுத் தூரமாக்கிவிடும். “தன்னைத்தான் உயர்த்துகிறவனைவனும் தாழ்த்தப்படுவான், தன்னைத்தான் தாழ்த்துகிறவனைவனும் உயர்த்தப்படுவான்” (லூக்கா 14:11). மாடு தன் எஜமானை நன்கு அறியும். மிகவும் அன்புடன் நடந்துக் கொள்ளும். “கர்த்தர் பேசுகிறார் நான் பிள்ளைகளை வளர்த்து ஆதரித்தேன் அவர்களோ எனக்கு விரோதமாய்க் கலகம்பண்ணினார்கள். மாடு தன் எஜமானையும், ... அறியும் இஸ்ரவேலோ அறிவில்லாமலும், என் ஜனம் உணர்வில்லாமலும் இருக்கிறது என்கிறார்” (எசா 1:2,3). நாம் நம் பரலோக எஜமானில் அன்புக்கு விரும்புகிறார். அவருக்கு கொடுக்க வேண்டிய நேரத்தை கொடுக்க வேண்டும். மாடுகள் தான் உண்ட இரையை அசைபோ நீண்ட நேரம் எடுத்துக்கொள்கிறது. அசை போடும் போது நிமிடத்திற்கு 40-50 முறை தாடையை அசைக்கிறது. அது போல நாமும் ஜீவ அப்பமாகிய வசனத்தை அனுதினமும் உட்கொண்டு, அதை தியானித்து, அவரை துதித்து பாடி தொடர்ந்து கர்த்தருக்குள் நிலைத்து இருந்தால் நாம் வழிவிலகி போக மாட்டோம். எஜமானுக்கு கீழ்ப்படியாத மாட்டை அடித்து திருப்புவார்கள். “நீர் என்னைத் தன்ஷித்தீர் நான் பணியாத மாடுபோல் அடிக்கப்பட்டேன் என்னைத் திருப்பும், அப்பொழுது திருப்பப்படுவேன் நேரே என் தேவனாகிய கர்த்தர்” (எரே. 31:18). உம் பிள்ளையாய் உம்பில் அன்புக்கப்பந்து வாழ கிருபை தாரும் என அவரிடம் வந்து அவர் தரும் புதுவாழ்வைப் பெற்று, பரிசுத்தமாய் வாழுவேண்டும். சில வருடங்களுக்கு முன்பு வரை, உழவர்கள் ஒரு ஜோடு மாடுகளையும் கலப்பையும் கொண்டு வயல்களை உழுவது மிகவும் அதிகமாக காணப்பட்ட காட்சி. இந்த உழவர்கள் தங்கள் கடமையில் நிலைத்திருக்கும் குணத்தை இயேசு அதிகம் விரும்பியதால் “...கலப்பையின் மேல் தன் கையை வைத்துப் பின்னிட்டுப் பார்க்கிற எவனும் தேவனுடைய ராஜ்யத்துக்குத் தகுதியுள்ளவன் அல்ல”(லூக். 9:62) என சீஷ்தத்துவத்தை விளக்கினார். எல்லாம் நலமாயிருக்கையில் நிலைத்திருப்பது சுலபம். ஆனால் எப்பக்கழும் இருளாய் தோன்றும்போது முடியுமா? நமது ஆண்டவர் ஊழியத்தில் தூக்கமின்றி உழைத்தவர். பலமுறை துயரத்தை அனுபவித்தவர். ஆனாலும் தமது சிலுவை மரணம் வரை எல்லாவற்றையும் பொறுமையாக சகித்தார். அன்பானவர்களே, நமக்கு அவரது நாமத்தினிமித்தம் ஏற்படும் பாடுகளின் மத்தியிலும் நமது அழைப்பை உறுதியுடன் பிடித்துக்கொண்டு நமது ஆவிக்குரிய பயணத்தை தொடர தேவன் கிருபை செய்வாராக.

மந்தையிலே ஆடுகளின்றி போனாலும் தொழுவத்திலே மாடுகளின்றி போனாலும் எல்லாமே எதிராக இருந்தாலும் குழந்தைகள் தோல்விபோல தெரிந்தாலும் - நான் கர்த்தருக்குள் மகிழ்ச்சியாயிருப்பேன் என் தேவனுக்குள் களிக்கறுவேன்

இனிதா மோசஸ்

# தொந்து கொள்வோம்

மிஷனரிகள் பகுதி 50

அறுப்பு மிகுதி வேலையாட்களோ கொஞ்சம் - மத்தேயு 9:37

Rev.சா.பரமானந்தம் ஜயர்

Rev.சா.பரமானந்தம் ஜயர் அவர்கள் 1873-ம் ஆண்டு தமிழ்நாட்டில் உள்ள சங்கரன்கோவில் என்னும் இடத்தில் திரு.ராமசாமி ஜயர் என்பவரின் முத்த மகனாகப் பிறந்தார். இவரது தந்தை சிலம்புக் கலையைப் பயிற்றுவிக்கும் உடற்பயிற்சிக்கூடத்தை நடத்திவந்தார். சிறுவயதிலேயே சிலம்புக் கலையை மிகச் சிறந்த முறையில் பரமானந்தம் கற்றுத் தேர்ந்தார்.

ஆரம்பநாட்களில் சங்கரபாண்டியன் என்று அழைக்கப்பட்டவர், தான் கல்வி கற்ற குரு பாட்டாளத்துப்பிள்ளை என்பவரின் மூலமாக இயேசு கிறிஸ்தவின் அன்பை தெரிந்து கொண்டார். அந்நாட்களில் சவிசேஷம் அறிவிக்கப்படாத வேளையிலும் பரமானந்தம் அவர்கள் அடர்ந்த காட்டின் உள்ளே சென்று அமைதியாக ஜெபிப்பார். இதன்மூலம் அவருக்கு மன அமைதி கிடைத்தது.

பரமானந்தம் அவர்கள் தனது 16-ம் வயதில் சென்னை சென்று அங்கு 10 மாதங்கள் உடற்பயிற்சிக் கல்வியைக் கற்றுப் பின்னர் உடற்பயிற்சியாளரானார். ஒருநாள் வகுப்பறையில் இருந்த பரமானந்தத்துடன் இறைவன் பேசத் தொடங்கினார். 1877-ம் ஆண்டு பள்ளிக்கூடத்தை விட்டு வெளியேறினார். 1891-ம் ஆண்டு St. Paul's தேவாலயத்தில் பேராயர் ஹில் மூலம் திடப்படுத்தல் பெற்றார். மிஷனரி தாமஸ் உவாக்கர் போன்றோடு சேர்ந்து பணியாற்றினார். மேலும் சாது சுந்தரசிங் அவர்களோடு ஜந்தாம் ஆவிக்குரிய கூட்டத்தில் பேசினார்.

1906-ம் ஆண்டு தனது 36-வது வயதில் குருவாக அபிஷேகம் பண்ணப்பட்டு சென்னையில் இறைப்பணி செய்யத் தொடங்கினார். ஆன்ம எழுப்புதல், இறையியல் கொள்கைகளை வலியுறுத்தி விசுவாசக் கோட்பாடுகளை நிலைநிறுத்த வேண்டும் என்று தீவிரமாக உழைத்தார்.

இவர் எழுதின 11 கீர்த்தனைகள் ஆண்டவரின் அருளைப்பெற வேண்டி ஜெபிக்கும் ஜெபங்களாக அமைந்துள்ளது. மேலும் 13 நூல்களையும் எழுதியுள்ளார். இவை யாவும் இறை உணர்வை வளர்ப்பதாகவும், மறையுணர்வைப் பெருக்குவதாகவும் நல்லொழுக்க நெறியில் வளர்ப்பதாகவும் அமைந்துள்ளது.

1907-ம் ஆண்டு முதல் 1952-ம் ஆண்டு வரை சென்னையில் உள்ள ராய்புரம் திருச்சபையின் போதகராகப் பணியாற்றினார்.

இரட்சிப்பு வேண்டும், மோட்சம் வேண்டும் என்று கேளாமல் தேடி அவர் வழியில் நடப்பதே முக்கியம் என்று எடுத்துக்கூறினார். தனது போதனைகளாலும் சாதனைகளாலும் மக்களின் அறிவுக்கண்ணையும், ஆத்மீகக்கண்ணையும் திறந்தார்.

1960-ம் ஆண்டு இறைப்புகழ் பாட இறைவனிடம் இவர் எழுதிய பாடல்களில் சில

- \* காலத்தின் அருமையை அறிந்து வாழாவிடல் கண்ணீர்
- \* எந்நானுமே துதிப்பாய் என் ஆத்துமாவே நீ
- \* எழுந்தார் இறைவன் - ஜெயமே ஜெயமெனவே

R.ஜெபர்சன்.



## MEMORY VERSE CONTEST - 2017

The Memory Verse Contest for the year 2017  
will be conducted on **15th September 2017**.  
Please download the memory verses (**Grade wise**)  
from our church website and make the children  
**LEARN AND BE BLESSED.**



## SUMMER CAMP 2017

The Summer Camp will be conducted for the children  
who are in town by our Junior Church teachers  
from June 23rd 2017 till August 25th 2017.  
The director for this year is Mr. Julian Sudharsan.  
Please send your children and receive God's blessings.

### Hypothyroidism

#### Diagnosis

- Because hypothyroidism is more prevalent in older women, some doctors recommend that older women be screened for the disorder during routine annual physical examinations. Some doctors also recommend that pregnant women or women thinking about becoming pregnant be tested for hypothyroidism.
- In general, your doctor may test for an underactive thyroid if you are feeling increasingly tired, have dry skin, constipation and weight gain, or have had previous thyroid problems or a goiter.

#### Blood tests

- Diagnosis of hypothyroidism is based on your symptoms and the results of blood tests that measure the level of TSH and sometimes the level of the thyroid hormone thyroxine. A low level of thyroxine and high level of TSH indicate an underactive thyroid. That's because your pituitary produces more TSH in an effort to stimulate your thyroid gland into producing more thyroid hormone.
- In the past, doctors weren't able to detect hypothyroidism until symptoms were fairly advanced. But by using the sensitive TSH test, doctors are able to diagnose thyroid disorders much earlier - often before you experience symptoms. Because the TSH test is the best screening test, your doctor will likely check TSH first and follow with a thyroid hormone test if needed. TSH tests also play an important role in managing hypothyroidism. They help your doctor determine the right dosage of medication, both initially and over time.
- In addition, TSH tests are used to help diagnose a condition called subclinical hypothyroidism, which usually causes no outward signs or symptoms. In this condition, you have normal blood levels of triiodothyronine and thyroxine, but higher than normal levels of TSH.

## Treatment

Standard treatment for hypothyroidism involves daily use of the synthetic thyroid hormone levothyroxine (Levothroid, Synthroid, others). This oral medication restores adequate hormone levels, reversing the signs and symptoms of hypothyroidism.

One to two weeks after starting treatment, you'll notice that you're feeling less fatigued. The medication also gradually lowers cholesterol levels elevated by the disease and may reverse any weight gain. Treatment with levothyroxine is usually lifelong, but because the dosage you need may change, your doctor is likely to check your TSH level every year.

### Determining proper dosage may take time

To determine the right dosage of levothyroxine initially, your doctor generally checks your level of TSH after two to three months. Excessive amounts of the hormone can cause side effects, such as:

- Increased appetite
- Insomnia
- Heart palpitations
- Shakiness

If you have coronary artery disease or severe hypothyroidism, your doctor may start treatment with a smaller amount of medication and gradually increase the dosage. Progressive hormone replacement allows your heart to adjust to the increase in metabolism.

Levothyroxine causes virtually no side effects when used in the appropriate dose and is relatively inexpensive. If you change brands, let your doctor know to ensure you're still receiving the right dosage. Also, don't skip doses or stop taking the drug because you're feeling better. If you do, the symptoms of hypothyroidism will gradually return.

### Proper absorption of levothyroxine

Certain medications, supplements and even some foods may affect your ability to absorb levothyroxine. Talk to your doctor if you eat large amounts of soy products or a high-fiber diet or you take other medications, such as:

- Iron supplements or multivitamins that contain iron
- Cholestyramine
- Aluminum hydroxide, which is found in some antacids
- Calcium supplements

If you have subclinical hypothyroidism, discuss treatment with your doctor. For a relatively mild increase in TSH, you probably won't benefit from thyroid hormone therapy, and treatment could even be harmful. On the other hand, for a higher TSH level, thyroid hormones may improve your cholesterol level, the pumping ability of your heart and your energy level.

### **Alternative medicine**

Although most doctors recommend synthetic thyroxine, natural extracts containing thyroid hormone derived from the thyroid glands of pigs are available. These products contain both thyroxine and triiodothyronine. Synthetic thyroid medications contain thyroxine only, and the triiodothyronine your body needs is derived from the thyroxine.

Extracts are available by prescription only and shouldn't be confused with the glandular concentrates sold in natural foods stores. These products aren't regulated by the Food and Drug Administration, and their potency and purity isn't guaranteed.

By Mayo Clinic Staff

Merlin Vijil



## **வாழ்த்துகிறோம்**

"இது கார்த்தரால் ஆயிற்று, நாங்கள் மகிழ்ந்திருக்கிறோம்"

கார்த்தருடைய கிருபையால் மே மாதம் 19-ம் தேதி  
பரிசுத்த மெய் விவாகத்தின் மூலம் குடும்பாக இணைக்கப்பட்டுள்ள

**Mrs.A.Neha Vinothini & Mr.C.Amuthan Kingslin**

கார்த்தருடைய கிருபையால் மே மாதம் 29-ம் தேதி  
பரிசுத்த மெய் விவாகத்தின் மூலம் குடும்பாக இணைக்கப்பட்டுள்ள

**Mr.Japa Kumar & Mrs. Brini Chandran**

இவர்களை திருச்சபையாக வாழ்த்துகிறோம்.

## CHILDREN'S CORNER

Dear Children,

I greet you in the precious name of our Lord and Savior Jesus Christ. This month is the exam month and it's a month of fear, hard work and too much of studying as well. Pray well and then prepare for your exams. Ask God to give you good knowledge and wisdom and above all, pray that God should guide you in all your efforts. God will bless you and I am sure all those who seek him will be blessed and guided.

According to his promising words...

- ♦ Ask and it shall be given to you.
- ♦ Seek and you will find.
- ♦ Knock and it will be opened to you.
- ♦ For everyone who asks receives, and he who seeks finds, and to him who knocks it will be opened.

Matthew 7:7,8

**Memory verse for all**

**Fear of the Lord is the beginning of wisdom: Find the Bible verse**

**Action for Children :** This month quiz is from Matthew chapters 1 to 15.

**Age 3 to 10 years:-**

1. Lord Jesus taught his disciples one prayer. What is this prayer called as?
2. There was a small boy who gave fish and bread to the disciples of Jesus. How many fish and bread did he give?
3. Draw a picture of a basket with fish and bread.

**Age 10 and above:- Answer the questions given below:**

**A. IDENTIFY THE PEOPLE.**

1. Whose mother-in-law had fever?
2. "Follow-me" And he arose and followed him.
3. Nazarene.
4. Bridegroom.
5. He was in the belly of a fish.

## B. WHO SAID THESE WORDS.

1. Repent ye for the kingdom of heaven is at hand.
2. Lord save me.
3. The dogs eat of the crumbs which fall from their masters table.
4. Who is my mother.
5. Arise, and take the young child.

## C. ANSWER THE QUESTIONS

1. Seek ye first the kingdom of God and his Righteousness and all these things shall be added unto you.

What are the things that shall be given to you?

2. The disciples of Jesus transgressed the tradition of the elders.

What was the tradition of the elders?

## D. MENTION THE PLACES ONLY

1. Jesus met a centurion.

2. City of great king.

3. 2 possessed with devils.

4. Out of \_\_\_\_\_ have I called my son.

5. The men of \_\_\_\_\_ shall rise in judgment with this generation.

Please send your answers to Pastor Uncle by the 15th June, 2017.



Mrs. Nalini David

Answers sent by the following children for May 2017

### Age 5 and above

- |                           |                     |
|---------------------------|---------------------|
| 1. Rithish Joel Kanagaraj | 2. J. Jenica Roshan |
| 3. Bernice                |                     |

### Age 10 and above

- |                        |                      |
|------------------------|----------------------|
| 1. Alston Samuel Alwyn | 2. Shamitha Sigamony |
| 3. Kelvin Jebastine    | 4. Jessica Lynch     |
| 5. J. Jeffrin Kerenhap | 6. Jehoash Jonah     |

## BIRTHDAY CELEBRANTS - JUNE 2017

### DUBAI

- 1 Mr.Samuel Natarajan
- 1 Mr.Sean Alexander Thangaswami
- 1 Miss.Judisha Durairaj
- 1 Miss.Santiya Christhu Rajan
- 1 Mrs.Nesh Serin Daniel
- 1 Mr.Sam Christenson
- 1 Mr.C.Stephen
- 1 Master Judah Collins
- 2 Mr.D.Allen Kingsly
- 2 Mr.S.Pushparaj
- 2 Mr.D.Manuel Jebaraj
- 2 Mrs.Initha Gnanlin Moses
- 2 Mrs.Hannah Suresh Viswanathan
- 2 Mrs.Regenal Jessy Bala Lawrence
- 2 Miss Emma Inbamalar Rajasekar
- 2 Mrs. Jaba Christopher
- 2 Mrs. Sheeba Gnana Vinsa Spurgeon
- 3 Miss.Divya Sneha Simon
- 3 Mrs.Jansi Sheeba Samuel
- 3 Mr.S.Subin Raja Kumar
- 3 Mrs.Starlin Thanga Rathi Samraj
- 3 Mrs. Percy Rani Lanien Kanmani
- 3 Mr. Kanagaraj Retinamony
- 3 Mr. P.Philip Danishrael
- 3 Mrs. Mercy Bai (P) Nelson Rao
- 3 Mr. D.Devasahayam
- 4 Mr.D.Samson

- 4 Mrs.Mabel Florence Stephen
- 4 Mrs. Sheela Shalomi Bethelraj
- 4 Mrs. Rubia Adlin Jacob
- 5 Mr.Sudhakar Jayaseelan
- 5 Mrs.Theeba Jeya Prakash
- 5 Miss.Hanna Evangelin Arul Selvam
- 5 Mr.Santhose Nadarajan
- 5 Mr.Andrew
- 5 Mrs.Rizwana Hilton
- 5 Mr. Pebsin Gino J.
- 6 Mrs.Prem Latha Durairaj
- 6 Mrs.Punitha Uthama Devan
- 6 Mrs.Naga Sundari John Suresh
- 6 Mr.J.Jayaprakash
- 6 Mr. V.N. Raja Velan
- 6 Mrs. Shiya Valarmathi Selva Kumar
- 7 Master Bevin Moses Godwin
- 7 Miss.Hannah Dilrukshi Mohan
- 7 Miss Lishiya Praiselin Selva Kumar
- 8 Mr.S.Jeba Sundara Ruban
- 8 Master.Santo Stalin
- 8 Miss.Sarah Mariam Wilson
- 9 Mr.C.Retrnasekar
- 9 Mrs. Sumi Robson Spurgeon
- 9 Master Rexwyn Jerrik Kingson
- 9 Mrs. Jemina Solomy Samnath
- 10 Mr.John Fred Vinil
- 10 Mrs.Santhi Christopher

10 Mr.Jackson Christopher  
10 Mrs. Sophia Johnson Jebaraj  
10 Mrs. Jeransi Stephen  
10 Mrs. Padma Jebaruban  
11 Mr. G.Daniel Diraviam  
11 Master Dane Rowan Balin Suresh  
12 Mrs. Sugirtha Ralsten  
12 Mr. Olive Sujin  
12 Mrs. Annie Robin Thanga Raja  
12 Mr. Jonathan Joseph Rajesh  
13 Mr. Noah Nitin Samson  
13 Mr. M.Anbu Selvan  
13 Mr.J.Nalliah Samraj  
13 Master Jerush Christo Christopher  
13 Miss Abigail Gladson Robinson  
13 Miss Sherine Glory Russel  
14 Mr.Derekson Daniel  
14 Master Dervin Suresh  
14 Mrs. M.S. Sugi Raja  
14 Mr. S.Jaya Singh  
15 Mrs. Vanaja Stalin  
15 Mr. Benil Thambi  
15 Mr. Anto A B  
15 Mr. R.Bosc  
15 Mr. D.Muthuraj  
16 Mrs. Lois Jayanthakumari Lesley  
16 Mr. Das Prabaharan  
16 Mr. Rajeswararaj

16 Mr. C.R.Sam Jody Royce  
16 Miss. Lenofa Joy Ebenezer Prabu  
16 Master Gladvin Joel Subash Paul  
16 Miss Yaazhini Jain Durai  
17 Mr. M.Arul Selvam  
17 Mr.Basewel Thomas  
17 Mr.J.Ralsten Jeyadhas  
17 Miss Deva Kiruba Dafi Devasahayam  
17 Mr. Gnana Jebin D.  
18 Mr.P.Paul Jesudasan  
18 Mr.Moses Vijayakumar  
18 Mr.M.Thangamani  
18 Mrs.Prabha Berlin  
18 Master Jowin Sheno Johnson Jebaraj  
19 Mrs.Hermslyn Shyla Davis Jeyakumar  
19 Master Madison Suxus John Dennis  
19 Mrs.Selvarani Asirvatham  
19 Mr. Ellwin Joshua Suresh  
20 Mr.A.David Paul  
20 Dr. Lovina Grace Sam Lawrence  
20 Mrs. Goldena Chella Betsy Selva Mani  
20 Mr.Japa Kumar C.S.  
20 Mrs. Vijila Benniameen  
20 Mrs. Gnana Selvam Lily Joy Sathesh  
20 Mr. T.Sibi Vetha Raj  
20 Mr. R.Josewin Isaac  
20 Mrs. Rathi Josewin Isaac

21 Mrs.Fanny Joyelcy Jernaus Britto  
21 Mrs. Ashmila Sabatini Mithin  
21 Mr.Mani Iyathurai Christopher  
21 Master Sam Jebaraj Jens Daniel  
21 Mrs. Chandrakala Immanuel Ramesh  
22 Mr.Paul Kissinger Ponnudurai  
22 Mr.John Primson  
22 Mr. P.Adolphus Binny Stephen  
22 Miss Veronica Shruti Samson Michael  
22 Master Jonathan Calvin Reagan  
23 Master Kemuel Baruch Samuel  
23 Mrs. Shamina Adolphus Binny  
23 Mr. J.Asirvatham  
24 Mrs.Silvia Ranjitha Muthuraj  
24 Miss Juvena Rishita Revingston Eagersal  
24 Mr. Edwin Bright  
25 Mr.Lesley Sampath Kumar  
25 Mr.K.F.Rajesh  
25 Mrs.Shyarlin Livingstone  
25 Master Steven Iman Raj Stanley Jones  
25 Miss Leiah Murphy Maria Doss  
25 Master Avinash Jayasingh  
25 Mrs. S.Anita Suresh Bose  
26 Mrs. Joy Christina Juliet George  
26 Master Chris Paul Martin Satya Nesan  
26 Mr. A.Benniameen  
26 Mrs. Mary Sheela Satish Daniel  
27 Master Aldrich David Singh Anantha  
27 Mr. K.Peter Rathnakumar

28 Mrs.Jancy Rose Mathew Arulraj  
28 Mrs.Vijayakumari Jeyapragash  
28 Master.Finojin Ben Selva  
28 Miss.Fiona Ben Selva  
28 Miss.Karen Singh Ratnam  
28 Master Gibin Jairus Vijay Singh  
28 Mr. Anish Elmo J.  
28 Mrs. Reeba James  
29 Mr. Nidheesh Chellappan  
29 Miss Liana David Andrew Christoson  
29 Miss Junia James  
29 Mr. Raguvaran Manohar  
30 Mr.C.Jeyakumar  
30 Master.Kevin Arulson Rose Prakash  
30 Master Jeff Rishlin Shajin  
30 Miss Sushmitha Sharon Mithran  
30 Mr.G.Yesurajan

### FUJAIRAH

1 Mrs.Priya Rajan  
1 Mr. Daniel Rufus Jebaraj  
1 Mr. V.Prince Joe Finny  
1 Miss Rebecca Pushpa  
Santha Kumar Daniel  
1 Mrs. Anantha Hemalatha Daniel Deva  
Asirvatham  
1 Miss Aveline Faustina Jenson  
3 Mr. H.Ramesh Kumar  
4 Master Jonathan Johnny Martin

4 Mr. N.Selvaraj  
5 Mrs.Padmini Mercy Bai Benjamin  
5 Mrs.Sheela Godwin  
5 Mr. Davidson Kingsly  
5 Mrs. J.Joncy Santhosh  
6 Mrs. Glory Gnana Pushpam Selvaraj  
8 Miss.Bridney Suresh Kumar  
8 Master Devin Brace Samuel John  
9 Mrs. Abinaya Paulmani  
10 Mr.Sam Premnath Philip  
10 Mr.Marvel Soules Joseph  
11 Mr. Churchil Raj P.  
13 Mrs.Suseela Davidson  
14 Mr.Raja Gipsan  
22 Miss.Dhibisha Mol Chandra Sekhar  
24 Miss Veronica Devaraj  
25 Mrs.Jayanthi Prakash  
27 Mrs.Asha Suresh  
27 Mr. John Packiaraj  
28 Miss.Diya Benson Daniel  
28 Master Isaac Darwin David Pon Sekar  
29 Miss.Rebeckah Vimala Nicholson  
29 Miss Christina Priyadarshini Daniel  
30 Mrs.Ancy Jaculin Sheeba Raja  
30 Miss A.Bhuvaneswari  
30 Mr. Isravel Rethinadhas  
30 Mrs. Raja Kamala David Pon Sekar

**RAS AL KHAIMAH**  
2 Mrs.Vimala Edwin  
2 Mr. R. Vinu Kumar  
2 Mr. Jaya Chandra Packiamony  
3 Mr.Nelson Mathew  
4 Miss.Asny Rajelin David Devarajan  
4 Mr. Ravi Rajamanickam  
8 Mr. Ujinraj Kanakaraj  
9 Mrs. Radikah Ramesh  
10 Master Abin Jose Selvin Samraj  
10 Mrs. Emmimal Inbanathan Esak  
12 Mrs. Sahaya Salini Jaya Nirmal  
12 Mr. Sahaya Chinna Raja R  
13 Miss Dharshini Suresh  
19 Mrs. Arul Asha Robinson  
19 Mrs. A.Asha Robin  
20 Mr. Merlin Ramesh  
21 Mrs. Sherly Ravidas  
22 Master Ajin Jose Selvin Samraj  
22 Master Ashin Jose Selvin Samraj  
25 Mr. Henry Jose Selvaraj  
25 Mrs. Abisha Jeffrin Gibbs  
25 Mr. S.Henry Jose  
26 Mr. Y.Lenin  
29 Mrs. Rasitha Wincy  
30 Mrs. Shoba Vinu Kumar  
30 Mr. Stephen

## WEDDING ANNIVERSARY CELEBRANTS - JUNE 2017

### DUBAI

- 1 Mr. & Mrs. J.Vijil Israel  
2 Mr. & Mrs. M.Baktha Seelan  
2 Mr. & Mrs. George Stephen  
4 Mr. & Mrs. M.Godwin  
4 Mr. & Mrs. Rajeswararaj  
5 Mr. & Mrs. M.V.John  
5 Mr. & Mrs. S.Pushparaj  
5 Mr. & Mrs. Benhur Seelan  
6 Mr. & Mrs. A.Thomsan Gnanamani  
Santhosh  
9 Mr. & Mrs. M.Anbu Selvan  
9 Mr. & Mrs. E.P.Jeffery  
9 Mr. & Mrs. A.Vincent Rajaiah  
10 Mr. & Mrs. Samuel Theodore  
11 Mr. & Mrs. Jayaseelan Anbalagan  
11 Mr. & Mrs. Samrobin A.S.  
12 Mr. & Mrs. S.Fredrick Luther  
12 Mr. & Mrs. Sutharson Babu  
12 Mr. & Mrs. Joy Vijayan  
12 Mr. & Mrs. Shankar  
12 Mr. & Mrs. Prabaharan  
13 Mr. & Mrs.P.Ebenezer Raj  
14 Mr. & Mrs. Paul Durai Christu Rajan  
14 Mr. & Mrs. Paul Karunakaran  
15 Mr. & Mrs.S.Solomon Prem Kumar  
16 Mr. & Mrs. N.Selvam  
16 Mr. & Mrs. J.Ralsten Jeyadhas

- 16 Mr. & Mrs.G.James Richard  
16 Mr. & Mrs. P.Jeya Seelan  
19 Mr. & Mrs. M.Uthama Devan  
19 Mr. & Mrs.M.Steve Mourine  
19 Mr. & Mrs. Lanien Kanmani  
21 Mr. & Mrs. Edwin Russal Raj E.  
21 Mr. & Mrs. Vijai Lal S.  
22 Mr. & Mrs. L.Sam Lawrence  
22 Mr. & Mrs. G.Reagan Roy  
22 Mr. & Mrs. Ielin M  
23 Mr. & Mrs. M.Suresh Bose  
25 Mr. & Mrs. Spurgeon Jayasuriya  
27 Mr. & Mrs. P.Paul Jesudason  
27 Mr. & Mrs. Y.John Solomon  
27 Mr. & Mrs. D.Devasahayam  
29 Mr. & Mrs. Nimal Jose Nicholas

### FUJAIRAH

- 1 Mr. & Mrs. R.Benjamin Raj  
5 Mr. & Mrs. S.P.Sajith Singh  
13 Mr. & Mrs. M.Bennet  
18 Mr. & Mrs. Raja Gipson

### RAS AL KHAIMAH

- 5 Mr. & Mrs. Y.Daniel Sunderraj  
13 Mr. & Mrs. P.Ravidas  
15 Mr. & Mrs. Ravi Rajamanickam  
19 Mr. & Mrs. J.Prince

## தீனசரி வேத வாசிப்புப் பகுதிகள் - ஜூன் 2017

வாக்குத்தத்த வசனம்

“உன் பிள்ளைகளெல்லாரும் கர்த்தரால் போதிக்கப்பட்டிருப்பார்கள், உன் பிள்ளைகளுடைய சமாதானம் பெரிதாயிருக்கும்.” ஏசாயா 54:13

தேதி	கீழமை	காலை	மாலை
		சங்கீதம்	உதிய ஏற்பாடு
1	வியாழன்	139	யோவான் 18:21-40
2	வெள்ளி	140	யோவான் 19:1-22
3	சனி	141	யோவான் 19:23-42
4	ஞாயிறு	142	யோவான் 20:1-16
5	திங்கள்	143	யோவான் 20:17-31
6	செவ்வாய்	144	யோவான் 21:1-25
7	புதன்	145	அப்போஸ்தலர் 1:1-26
8	வியாழன்	146	அப்போஸ்தலர் 2:1-24
9	வெள்ளி	147	அப்போஸ்தலர் 2:25-47
10	சனி	148	அப்போஸ்தலர் 3
11	ஞாயிறு	149	அப்போஸ்தலர் 4:1-18
12	திங்கள்	150	அப்போஸ்தலர் 4:19-37
13	செவ்வாய்	1	அப்போஸ்தலர் 5:1-23
14	புதன்	2	அப்போஸ்தலர் 5:24-42
15	வியாழன்	3	அப்போஸ்தலர் 6
16	வெள்ளி	4	அப்போஸ்தலர் 7:1-19
17	சனி	5	அப்போஸ்தலர் 7:20-41
18	ஞாயிறு	6	அப்போஸ்தலர் 7:42-60
19	திங்கள்	7	அப்போஸ்தலர் 8:1-23
20	செவ்வாய்	8	அப்போஸ்தலர் 8:24-40
21	புதன்	9	அப்போஸ்தலர் 9:1-16
22	வியாழன்	10	அப்போஸ்தலர் 9:17-31
23	வெள்ளி	11	அப்போஸ்தலர் 9:32-43
24	சனி	12	அப்போஸ்தலர் 10:1-16
25	ஞாயிறு	13	அப்போஸ்தலர் 10:17-32
26	திங்கள்	14	அப்போஸ்தலர் 10:33-48
27	செவ்வாய்	15	அப்போஸ்தலர் 11:1-15
28	புதன்	16	அப்போஸ்தலர் 11:16-30
29	வியாழன்	17	அப்போஸ்தலர் 12:1-12
30	வெள்ளி	18:1-16	அப்போஸ்தலர் 12:13-25

ஜெப வசனம்

“நான் கர்த்தரை நோக்கி: நீ என் தேவன் என்றேன், கர்த்தாவே, என் விண்ணப்பங்களின் சத்தத்துக்குச் செவிகொடும்.” சங்கீதம் 140:6

Just as the exile to Babylon consisted of three waves, the return from Babylonian captivity to



Jerusalem occurred as a "second exodus" to the Promised Land. God was faithful to His prophecy through Isaiah 44:28-45:4, and Moses in Deuteronomy 30:1-5. Nehemiah claimed these promises when prayed in 1:8-10. When Cyrus the Persian captured Babylon in 539 B.C. the Jewish captives were free to return to Judah.

10

### Settled near River Chebar in Babylon

The first group of captives to be led away to Babylon included the prophet Daniel in 605 B.C. A few years later in 597 B.C. ten thousand captives, including the prophet Ezekiel followed. Finally, when the city of Jerusalem fell in 586 B.C. the final captives were led away to the banks of the River Chebar in Babylon (Ezek. 1:1-2;). The Jewish captives were settled along the Chebar River and treated as colonists. They were given freedom to lead normal lives as long as they remained politically loyal to the Babylonian government.

8

### Solomon's temple burnt and plunder

On the tenth day of the month of Tammuz in the year 586 BCE they breached the walls and on the ninth day of the month of Av, about a month later, they burned the Temple to the ground. Only the very poorest people remained in Judah in the hills who later fled to Egypt (2 Kings 25:23-30). It has been estimated by scholars that about 50,000 people were marched into captivity in Babylon. The important thing to note is that the Babylonians did not replace the people of Judah with other captives as the Assyrians had done in the Northern Kingdom in 722 B.C.

## BABYLONIAN CAPTIVITY 586 B.C.



1

### Northern Tribe - Israel Southern Tribe - Judah

3

Upon the death of Solomon in 931 B.C. the united kingdom of Israel was split with ten northern tribes using the name Israel. The two remaining tribes in the south continued under the name of Judah.

During the next 209 years the northern kingdom of Israel continued its worship of idolatry until in 722 B.C. God used the Assyrians as His hammer of judgment. The southern kingdom of Judah continued on for another 134 years after Israel's fall only to be judged for its spiritual adultery by the Babylonian king Nebuchadnezzar (2 Chron. 36:17-20).

### Not to rebel against Nebuchadnezzar

5

Zedekiah was uncle of very unrighteous Jeoiachin and son of the righteous king Josiah. Nebuchadnezzar allowed Zedekiah to take the throne under the condition that he not rebel against him. The Judean people could stay on the land, manage their affairs and keep the Temple running, but they had to pay taxes, swear allegiance to the king of Babylon and, worst of all, do whatever the Babylonians said when it came to foreign policy. Zedekiah not only accepted his terms but took a vow not to rebel. Nebuchadnezzar withdrew and went home.

# How to make the Library Book

You can build up your own library with the books we give every month. Follow the instructions to make the book.

1. Fold along the dotted line in the centre.
2. Cut out along the dotted lines in the centre using scissors.
3. Then cut along the dotted lines you will get three rectangular parts.
4. Keep page 10 on top of page 8. Then keep page 12 over that. Likewise keep the other pages also.
5. Fix them together using staples. your Library Book is ready.

2

## 4 Zedekiah- The Last King of Israel

He was the third son of Josiah, and his mother's name was Hamutal, the daughter of Jeremiah of Libnah, and hence he was the brother of Jehoahaz ( 2 Kings 23:31 ; 2 Kings 24:17,18 ). His original name was Mattaniah; but when Nebuchadnezzar placed him on the throne as the successor to Jehoiachin he changed his name to Zedekiah. The prophet Jeremiah was his counsellor, yet "he did evil in the sight of the Lord" ( 2 Kings 24:19,20 ; Jeremiah 52:2,3 ). He ascended the throne at the age of 21 years.

## 6 The Rebellion

It did take long, however, for Zedekiah to rebel. Zedekiah had freed Jeremiah from the dungeon that Jehoiakim had placed him in. Zedekiah listened to his advisors rather than Jeremiah. They convinced him to break his vow and rebel against Nebuchadnezzar. Nebuchadnezzar came with his army and began the siege of Jerusalem.



## Jews in Egypt

11

Daniel became a government official. Many became quite wealthy in Babylon and their families remained there after the seventy years of captivity were over.



Not all of the Jews were taken into exile to Babylon, however, Some entered Egypt and went as far as Tannis on the Nile delta,where Pharaoh Apries palace was. (Jer 43:-) God was furious, he said that since you disobeyed me you will surely die in Egypt. None will return but a few fugitives. (Jer 44:14)

## 7 Zedekiah's death

9

The land of Judah and Jerusalem remained vacant for seventy years until the Lord brought a remnant of His people back to the Promised Land. But even this captivity was a part of God's plan. Nebuchadnezzar was the king of the most powerful nation on earth at this time. His father, Nabopolassar, had founded the Babylonian empire after defeating the Assyrians and developing the commerce and massive building program. He extended the empire as far as the Mediterranean Sea.

## Zedekiah's death

7

The Babylonians killed his sons in his sight and then blinded him. King Zedekiah (597-586 B.C.) attempted to escape, but was captured and taken to Babylon in chains. where he remained a prisoner, how long is unknown, to the day of his death. After the fall of Jerusalem, Nebuzaraddan was sent to carry out its complete destruction. Gedaliah, with a Chaldean guard stationed at Mizpah, ruled over Judah ( 2 Kings 25:22, 24 )

# PHOTO GALLERY

JUNIOR CHURCH RETREAT



# PHOTO GALLERY

JC TEACHERS   WOMENS DAY RAK   WOMENS DAY FUJ.



# PHOTO GALLERY



MAY DAY SERVICE

HEALTH WORKERS MEET